

STANDPUNTEN PARTIJEN LIJNRECHT TEGENGESTELD

Smith stelt komst Kissinger naar Geneve voor

Rhodesie beraad de mist in

GENEVE. — Als de meningsverschillen over de inhoud en de betekenis van het plan-Kissinger voor Rhodesie voortduren kan het nodig zijn dat minister Henry Kissinger zelf naar Geneve komt om de zaken recht te zetten, zo suggereerde de Rhodesische premier Ian Smith gisteren in Geneve. Smith houdt vast aan zijn standpunt dat de onderhandelingen met de nationalistinnen binnen het kader van het akkoord van Kissinger moeten plaatsvinden. De besprekingen gaan volgens hem over het „invullen” van dat akkoord. Maar volgens zeggelingen in Washington vindt minister Kissinger een reis naar Geneve beslist niet de aangewezen weg om de geschillen tussen de blanke en de Afrikaanse delegaties uit de weg te ruimen. Helemaal uitgesloten is een persoonlijk optreden van Kissinger niet, maar Kissinger acht het niet in zijn belang verward te raken in meningsverschillen met radicale Afrikaanse leiders die zijn plan afwijzen, aldus de zeggelingen.

Smith zegt dat hij het plan-Kissinger heeft aanvaard in de overtuiging dat het ging om een totaal-pakket, waarover niet meer onderhandeld kon worden. Nadat de nationalistinnen en de presidenten van de Afrikaanse buurlanden van Rhodesie onderdelen van het akkoord afwezen, verklaarde de Britse regering dat Kissinger voorstellen op tafel had gelegd, waarover onderhandeld kon worden. Later bevestigde Kissinger dat het plan „onderhandelings-standpunten” bevatte, en geen voldongen feiten die niet meer ter discussie gesteld kunnen worden. „Als hier mensen zijn die de overeenkomst die ik met dr. Kissinger heb gesloten in twijfel trekken, en die suggereren dat ze ons er in hebben laten lopen met dit akkoord, dan moeten we misschien dr. Kissinger vragen hier te komen als hij tijd heeft, om de zaken recht te zetten”, zo verklaarde Smith gisteren op een persconferentie in Geneve. Inmiddels zijn alle deelnemers aan de door Engeland belegde Rhodesie-conferentie in Geneve gearriveerd. Nadat zondag Joshua Nkomo en Robert Mugabe gelijktijdig in Geneve aankwamen, werd het nationalistische kamp gisteren gecompleteerd door de aankomst van bisschop Abel Muzorewa en dominee Ndabaningi Sithole. Beiden verklaarden na

aankomst dat de nationalistinnen, ondanks hun onderlinge geschillen, een eensgezind standpunt innemen ten aanzien van de conferentie. Als Smith zijn standpunt dat alleen de uitvoering van het plan-Kissinger ter discussie staat, niet verandert, kunnen we weer van voren af aan beginnen, zo verklaarde Muzorewa. Sithole zei dat de toekomst van het land moet worden bepaald door de zes miljoen Afrikanen in Rhodesie, en niet door de Verenigde Staten, Engeland, of Zuid-Afrika. Muzorewa vond het absoluut onaanvaardbaar dat de ministersposten van Defensie en Openbare Orde tijdens de overgangperiode door blanke ministers bemand zouden worden.



GENEVE. — De Rhodesische regeringsdelegatie onder leiding van premier Ian Smith bij aankomst in Geneve. Op de foto zien we de premier met echtgenote (links) en een deel van de delegatie die met een gecharterd vliegtuig de lange reis vanuit Salisbury hebben gemaakt. De kans van slagen van het overleg tussen Groot-Brittannië, het blanke bewind en de zwarte nationalistinnen van Rhodesie wordt vrijwel nihil geacht. De uitgangspunten van beide laatste genoemde partijen liggen te ver uit elkaar.

een gecodeerd bericht van vacua Hadad bij zich gehad hebben. Deze leider van het volksfront is één der meest gezochte terroristen in Israël.

Een woordvoerder deelde nog mee dat Ludvina Janssen naar Israël was gekomen om er inlichtingen te verzamelen. Volgens de woordvoerder zou het Nederlandse meisje zeer nuttige informatie hebben gegeven over linkse en Palestijnse

terreurgroepen en daarmee de arrestatie van verscheidene extremisten in Nederland en andere landen mogelijk hebben gemaakt.

Nederlandse in Israël in staat beschuldiging



De Gaay Fortman stelt bezoek uit

DEN HAAG. — Het routine-bezoek dat de minister voor Nederlands-Antilliaanse Zaken, mr W.F. de Gaay Fortman, volgende maand zou brengen aan de Nederlandse Antillen, is voorlopig uitgesteld. Dit, heeft een woordvoerder van het kabinet van de minister desgevraagd meegedeeld.

In verband met drukke werkzaamheden van de Nederlandse ministerraad wordt de aanwezigheid van de heer De Gaay Fortman in Nederland verlengd. Het is nog niet bekend wanneer de minister wel naar de Antillen gaat.

Vliegongeluk in

Colombia: 32 doden

YOPAL. — Maandag is een Colombiaans lijnvlucht van het type DC3 in vlammen neergestort, kort na het vertrek van het vliegveld Yopal. Alle 37 inzittenden hebben het leven verloren. Het zijn 32 passagiers en vijf bemanningsleden, allen Colombianen. Het toestel had een tussenlanding gemaakt in Yopal tijdens een binnenlandse vlucht van Villavicencio naar Cucuta, aan de Venezolaanse grens.

TEL AVIV. — De officier van justitie in Tel Aviv heeft gisteren formeel de aanklacht ingediend tegen de Nederlandse Ludvina Janssen. Hiermee wordt het voorarrest waarin zij zich sedert haar arrestatie op de luchthaven Ben Goerion op 24 september bevindt automatisch verlengd tot de afsluiting van het proces. De aanklacht tegen de Nederlandse bevat lidmaatschap van een illegale organisatie en voorbereiding van terreurdaden tegen de Israëlische burgerluchtvaart.

Tegen de gebruikte in wordt Ludvina Janssen niet door een krijgsraad, maar door een burgerlijke rechtbank berecht. Waarnemers in Tel Aviv menen dat zij dit te danken heeft aan diplomatieke inspanningen van Nederlandse zijde. De volledige inhoud van de aanklacht wordt nog geheim gehouden. Er zou onder meer in staan dat mej. Janssen lid was van „een anarchistische groep die zich Rode Hulp noemt en die nieuwe banden heeft met het Volksfront voor de bevrijding van Palestina en de Westduitse Baader-Mein-hof-groep”. Voorts zou zij bij haar terugkeer naar Europa uit Zuid-Jemen, waar zij een guerrilla-opleiding had gevolgd,

FRESH RED SNAPPER

Toch een spelling voor Benedenwinden?

La Parrillada
su restaurante favorito

WILLEMSTAD. — Minister mej. Faustina Frank van Onderwijs heeft gistermiddag tijdens een gesprek met het Curaçaose bestuurscollege het voorstel gedaan dat het eilandgebied Curaçao akkoord gaat in die zin dat Aruba, Bonaire en Curaçao over één spelling van het Papiaments beschikken.

Dit zal dan de spelling worden die een commissie ingesteld door de bewindsvrouw in de nabije toekomst zal voorstellen aan de landsregering. De Curaçaose overheid heeft dit voorstel geaccepteerd onder voorbehoud dat de voorbereidingswerkzaamheden voor de introductie van het Papiaments gecontinueerd worden.

Wanneer eenmaal de commissie de officiële spelling voor Aruba, Bonaire en Curaçao heeft vastgesteld zal zij haar voorbereidingswerkzaamheden aanpassen aan de officiële spelling.

Mevr. Peron schuldig aan verduistering

BUENOS AIRES. — Een Argentijnse rechter heeft ex-president Maria Estela Peron maandag schuldig bevonden aan verduistering en opdracht gegeven haar in preventieve hechtenis te houden. Het is de eerste keer dat er een rechterlijk vonnis is uitgesproken over de 45-jarige weduwe van generaal Juan Peron sinds zij in een plaats in het zuidelijke berggebied onder huisarrest is geplaatst na op 24 maart door militairen als president te zijn afgezet. De rechter zou ook bevelen hebben haar banktegoeden te bevriezen.

Mevrouw Peron is ervan beschuldigd zes cheques van in totaal een half miljoen dollar te hebben uitgeschreven op naam van een liefdadigheidsfonds van

In totaal 170 slachtoffers

Schade van windhoos geraamd op 479 mille

WILLEMSTAD. — De door het bestuurscollege ingestelde commissie ramp 29 september 1976 met als taak op grond van de door de overheidsdiensten uitgebrachte rapporten en verstrekte gegevens de haer ter beschikking komende middelen aan te wenden tot leniging van de noden van de slachtoffers van de ramp ontstaan door de windhoos nadert het einde van de haar opgedragen werkzaamheden. Sedert de instelling begin oktober 1976 heeft de commissie de volgende werkwijze aangehouden. Door de dienst Openbare Werken werd een lijst samengesteld van het aantal (170) t

slachtoffers. Tevens werd per geval de schade vastgesteld van het opstal en zoveel mogelijk vergeleken met door de politie verzamelde gegevens. De totale schade aan deze opstellen wordt geraamd op fl. 368.000,...

Verder werd elk geval door de dienst Sociale Zaken onderzocht teneinde de sociale omstandigheden te bekijken en de schade aan huisraad en kleding per persoon vast te stellen. Een ander overeenkomstig de beschikbare gegevens van de dienst Openbare Werken en van de politie. Een globale raming hiervan bedraagt fl. 111.000,...

In de tussentijd werden de reparatie en herstelwerkzaamheden aan de getroffen percelen door het personeel van het Woningbedrijf in samenwerking met de dienst „Openbare Werken” verricht. Teneinde de haar opgedragen werkzaamheden af te ronden zal door de commissie alsnog de volgende punten dienen te worden afgehandeld: Vaststelling van de prioriteit van hulpverlening, konfrontatie van de schaderapporten met de tot dusver door het woningbedrijf gedane reparatie en herstelwerkzaamheden, vaststelling van de uitkering per geval volgens de gehanteerde criteria van hulpverlening voor verlies van kleding en huisraad, rapportering van haar bevindingen aan het bestuurscollege.

Bomaanslagen

PARIS. — In een rondom Parijs zijn maandag drie bomaanslagen gepleegd. De politie vermoedt dat ze verband houden met het bezoek dat koning Juan Carlos van Spanje vandaag aan Frankrijk begint.

Voorlichting

NA GERUIME TIJD — in feite te lang zelfs — in stilte te hebben gewerkt gaat de op Curaçao opgerichte Consumentenbond daadwerkelijk voorlichting geven aan het publiek. Bij het begin van de activiteiten werd een persconferentie gehouden waarin o.m. kritiek wordt geleverd op premier Evertsz die bepaalde medewerking zou hebben toegezegd welke hij niet zou zijn nagekomen. Daarbij wordt de naam genoemd van raadsadviseur drs. C. Smit die zich geruime tijd met de oprichting van de bond en de eerste werkzaamheden heeft bemoeid en zich daarna heeft teruggetrokken. Helemaal terecht is de kritiek van het huidige bestuur niet. Inder tijd bij de oprichting van de bond waarbij ook de hoofdredacteuren van een aantal dagbladen de vertegenwoordiger van het ANP op Curaçao en een aantal vakbondsleiders betrokken waren, was duidelijk gesteld dat het niet de bedoeling was dat de consumentenbond aan een van de drie sociale partners t.w. overheid, vakbonden of bedrijfsleven zou zijn gelieerd, maar een volledig onafhankelijk bestaan zou gaan leiden. En in deze opzet past ook geheel de gang van zaken dat een adviseur van de regering die heeft bijgedragen bij de opzet van de bond en de eerste reeks vergaderingen heeft geleid zich na verloop van tijd heeft teruggetrokken om het werk aan anderen over te laten die niet aan de overheid gebonden zijn.

Een consumentenbond moet volkomen autonoom kunnen opereren en in feite dus zelf — b.v. door het werven van leden en donateurs — naar middelen zoeken om het voorlichtingswerk te kunnen doen inplaats van af te hangen van subsidies van overheid, vakbonden en laat staan handel en bedrijfsleven. Deze onafhankelijkheid moet immers de objectiviteit van de voorlichting kunnen waarborgen.

Overigens zijn wij verheugd dat er nu eindelijk op gerichte wijze voorlichting aan de consument kan worden gegeven. Jaren geleden al ondernam de Amigoe een poging door publicatie van prijsvergelijkingen van de supermarkten en tokos om de consument meer prijsbewust te maken en de onderlinge concurrentie van de leveranciers van vooral produkten van eerste levensbehoefte te bevorderen. Er is door bepaalde handelaren bedreigd met economische boycot tegen deze krant en er zijn zelfs supermarkts geweest die tijdelijk met adverteren zijn gestopt om de Amigoe te dwingen af te zien van de prijspublicatie.

(Men leze verder op pag. 3)



N DE HASETH
...publiek voorlichten...

- * Mevrouw Peron schuldig aan verduistering p.1
- * Nederlandse terroriste voor Israëlische rechtbank p.1
- * Consumentenbond van start p.3
- * Mavis de Lannoy: bevuurd van reacties p.3
- * PSD voor ministaalfabriek op Curaçao p.3
- * Geen gesprek Betico met CAP p.5
- * Fedeprof contract met Suft p.7

GEEN PLANNEN IN AKTIEVE POLITIEK, „Zoveel dingen uit hun verband gehaald”

Mavis De Lannoy: beduust van reacties op lezing

WILLEMSTAD. — Mavis De Lannoy is terug op Curacao. In twee weken na haar toespraak waarin ze aan Nederlandse ministers - en staatssecretarissen rechtgenotes positie van de Curacaose vrouw uiteenzette. Op Curacao stond na publikatie van haar lezing in een plaatselijk blad, een lawine van kritiek. Met name de diverse vrouwenverenigingen beschuldigden mevrouw De Lannoy ondermeer van dat ze „onze vuile was had oitengehangen”. Haar woning aan de Nightingaleweg, smaakvol gemeubileerd in een combinatie van modern en antiek, verklaart ze dat ze nog steeds beduust is na de felle reacties. Het is inderdaad aan haar manier van spreken en haar ogen te zien dat ze nog niet omvatten kan wat er precies mis is gegaan. „Zo zie ik het nu eenmaal. Voor de gemene gegevens heb ik veel gelezen, me grondig oriënteerd. In Nederland zelf was het geen punt. Ik heb ook voor vele Antilliaanse verenigingen hetzelfde verhaal gehouden en de discussies erna waren bijzonder goed. Ook bij de ministervrouwen op het Antillenhuis. En mijn mening is en blijft dat er nog heel weinig is veranderd aan de positie van de Curacaose vrouw”.

Met name bij de Nederlandse groep vrouwen kwam overigens uit dat we een gemeen-

Voorlichting (Vervolg van pag. 1)

...hetgeen geen enkel effect heeft gesorteerd of het moet zijn dat de betrokken ondernemingen door dat minder adverteren ook minder verkochten. Opnieuw zijn wij bereid aan de consumentenbond alle ruimte te bieden voor voorlichtende publicaties zowel over prijzen als over kwaliteit. De plannen welke de bond aans heeft voor het testen van kwaliteit lijken ons in deze kleine gemeenschap en met onze beperkte middelen moeilijk te verwezenlijken. In Nederland kan b.v. de medewerking worden geroepen van het TNO, een wetenschappelijk instituut dat over uitgebreide laboratoria en een keur van vakmensen beschikt om dergelijke testen uit te voeren. Wij vrezen dan ook dat wij afhankelijk zullen blijven van de oordelen van buitenlandse bureaus die kwaliteits-testen uitvoeren, hetgeen op zich niet zo'n ramp is mits deze kwaliteitsonderzoekers als betrouwbaar zijn aangeschreven. Een probleem bij het vergelijken van kwaliteit en prijs is bij ons de grote verscheidenheid in de merkartikelen die uit alle hoeken van de wereld worden aangevoerd. De inmiddels vergeten inkoopcentrale had o.m. tot doel door beperking van het aantal verschillende merken van hetzelfde artikel en het inkopen van grote hoeveelheden van de uitgekozen merken een daling van de prijzen te bewerkstelligen. De enige instantie welke in dit mechanisme nog kan ingrijpen nu een gecoördineerd inkoopapparaat ontbreekt is de overheid, door met b.v. importvergunningen te gaan werken en daarbij bepaalde produkten uit te bannen op grond van b.v. hun interieure kwaliteit. Waar de Consumentenbond zich rechtstreeks wil gaan bemoeien met de reclame komt men op een zeer moeilijk te overzien en glad terrein waarbij men over de nodige expertise moet beschikken alvorens conclusies te kunnen trekken. Wanneer reclame „onethisch” of ongeoorloofd” is zijn oordelen die men pas kan vellen indien men eef totaal inzicht heeft in de sociologie van de reclame. En zelfs in westerse landen die de reclamekunde hebben ontwikkeld tot bijna perfectie, zoals de Verenigde Staten, West-Duitsland en Nederland raakt men noch sociologisch, noch sociaal-psychologisch noch juridisch uitgepraat over de meningsverschillen welke er ontstaan over het al dan niet aanvaardbaar zijn van bepaalde reclame. Laten wij ons daarom maar in eerste instantie beperken tot de „recht-toe-recht-aan” voorlichting aan de consument zodat die er achter kan komen wat er te koop is, waar hij het voordeligste uit is en of hij inderdaad een bepaalde garantie heeft voor wat betreft de kwaliteit. De rest komt later wel.



MAVIS DE LANNOY

schappelijk probleem hadden. Niemand voelde het aan als iets geheimzinnigs, of de vuile was buiten hangen. Vele door mij aangehaalde zaken bleken ook bij hun van toepassing, soms in een iets andere vorm, maar in de kern hetzelfde. In Nederland waren de vrouwen zeer openhartig, zowel de Nederlandse als de Antilliaanse”.

Een zeer verontwaardigde Mavis: „Er zijn zoveel dingen uit hun verband gehaald. Zo heb ik beslist niet gezegd dat het jaar van de vrouw geen enkele waarde heeft gehad. Ik heb zelfs voorbeelden aangehaald van tentoonstellingen en dergelijke waarbij ik wel heb vermeld dat men zich teveel hierop had geconcentreerd inplaats van bijvoorbeeld werkelijke pogingen te doen tot integratie van de vrouw in maatschappij. Let wel dat ik hierbij niemand heb beschuldigd. Ik zou inderdaad ook van mezelf kunnen zeggen: Mea culpa, ik had meer moeten doen. Maar dat neemt allemaal niet weg dat de realiteit is dat er weinig tastbaars is gebeurd. Dat heb ik trachten weer te geven via een overzicht van feiten”.

„Waarom zijn de vrouwen bijvoorbeeld niet met het voorstel gekomen de wet te veranderen waar is vastgelegd dat een vrouw die in het huwelijk treedt automatisch haar baan verliest indien ze bij de overheid werkt. Ik begrijp ook wel dat er in een jaar niet veel kan gebeuren, maar een zekere aanzet was toch wel mogelijk geweest”. „Die ingewikkelde verhalen rond de vrouwen in bestuursfuncties begrijp ik ook niet. Net zoals ik vermeld heb bekleeden momenteel maar twee Curacaose vrouwen een bestuursfunctie: Lucina Da Costa Gomez en Maria Liberia-Peters”.

Vanaf haar stralend witte driezitsbank blikte Mavis De Lannoy theatraal naar haar al even stralend witte plafond: „en dan die by-side kwestie. Ik heb willen weergeven dat het een algemeen verschijnsel is, maar dat de verschillende groeperingen in onze maatschappij er op hun eigen manier tegenover staan. Het is geen moment bij me opgekomen om te willen beweren dat alleen de man uit het volk by-sides heeft”. „Mijn beschrijving van de man uit het volk zou niet kloppen?”. Duidelijk geërgerd: „Ik ken ze zo bij bosjes, met hun sigaar, hun vilten hoed en hun auto. Sigaar ook ja. Misschien zijn er ook andere types uit het volk maar deze bestaat ook!”. Wat aarzeland: „misschien, ja, eventueel in zekere opzichten heb ik net verkeerd gegrepen. Hetzelfde had iets anders gezegd kunnen worden, dat wil ik toegeven. Maar het was mijn lezing, mijn visie en dat doe je toch op je eigen manier? Bovendien was het helemaal niet de bedoeling dat de zaak zo opgeblazen in het openbaar zou komen. Ik heb in Nederland steeds in besloten kring gepraat. Hoewel er is opgebeeld heb ik geen enkele journalist te woord gestaan. Het kwam heel toevallig zo uit dat op mijn dienstreis de gevolmachtigde minister een ontvangstdag had. Op verzoek heb ik daar toen een toespraak gehouden. Het kwam erbij.

De oorspronkelijke bedoeling van mijn dienstreis naar Nederland was om oriëntatiebezoeken af te leggen aan de instanties op het gebied van Volksgezondheid en Welzijnzorg. Vooral op de voorlichting heb ik me geconcentreerd omdat dat mijn werk is als voorlichtingsambtenares bij de Volksgezondheid”. „Kijk daar had je weer zo iets. Ik heb het woord positie gebruikt. Misschien had ik niet voldoende door dat voor sommigen positie gekoppeld is aan „hoog” en „bijzonder”. Maar zo heb ik het niet bedoeld. Ik dacht meer in de richting van dat ik de kans had gehad mezelf te zijn, dat ik niet vast was gepind aan het rollenpatroon voor de vrouw”. „Wat niet in de op Curacao verschenen toespraak stond maar wat ik wel steeds heb vermeld was dat op creatief en cultureel terrein de Antilliaanse vrouw wel opvallende prestaties heeft geleverd. Steeds besloot ik met een gedicht van Lucille Haseth waarin zij haar visie over de man-vrouw relatie weergeeft”. Tot werkelijk grote ontstel-

tenis en verbazing komt Mavis De Lannoy wanneer het woord „politieke lijst” wordt genoemd: „Absurd, belachelijk, niets van waar! Ik vraag me toch werkelijk af waar zulke dingen vandaan komen. Het zou toch volkomen onhaalbaar zijn... ik in de plaats van Lucina... en al die andere mensen dan! En afgezien daarvan, ik heb gezwoeren: ik zal nooit in de actieve politiek gaan!”

„Fundashon” teleurgesteld in regering

Consumentenbond gaat publiek voorlichten

WILLEMSTAD — De Fundacion pa Consumidorman die op 6 oktober 1975 werd opgericht gaat daadwerkelijk beginnen met haar voorlichtend werk. Op kleine schaal is men al begonnen met elke week een tv-programma van vijf minuten te brengen. Dit programma moet het publiek voorbereiden op het voor Curacao onbekende consumentenbondwerk dat voornamelijk zal bestaan uit het voorlichten van alle consumenten over de meest uiteenlopende zaken. Om deze taak naar behoren te kunnen verrichten is een eigen kantoor nodig. Zover is de Curacaose stichting, die wij voor het gemak bond zullen noemen maar eigenlijk een stichting is, niet. Het budget dat door het bestuur is opgemaakt wordt voor het eerste jaar op 97.000 gulden berekend. Daarin zit een salarispost van f. 30.000, zonder sociale voorzieningen, voor een bureauleider of „leidster die volgens het bestuur” opgeleid in de branche moet zijn. Een dergelijk persoon heeft het bestuur nog niet gevonden. Men is eigenlijk nogal teleurgesteld in de belangstelling van de regering. Ongeveer een jaar geleden heeft premier Evertsz volgens het bestuur toegezegd de bond in oprichting te helpen in de vorm van het betalen van het salaris van een bureauleider. Toen is er een ambtenaar drs C. Smit ter beschikking gesteld. Maar die heeft zich inmiddels teruggetrokken. Waarom werd gisteren tijdens een persconferentie ten huize van een der bestuursleden van de bond niet duidelijk.

De Curacaose consumentenbond zal om aan de benodigde fondsen te komen zich de eerste tijd druk bezig moeten houden met het zogenaamde fund-raisingswerk. Aan know-how is geen gebrek. ILC (International Labour Organisation) de ICU (International Consumers Union) de CCU (VCaribbean Consumers Union) en de Nederlandse Consumentenbond hebben alle steun toegezegd. Zo mag de Curacaose bond bepaalde faciliteiten van deze consumentenorganisaties gebruiken om testen te doen die op Curacao niet kunnen worden uitgevoerd.

Naast deze hulp mag de Curacaose bond de door de buitenlandse bonden verkregen gegevens over produkten die ook op de Antilliaanse markt te koop zijn, overnemen. Wat de financiën betreft zal de bond het naast fundraising tot nu toe met de opbrengst van abonnementsgelden en donaties moeten doen. Zakenlui kunnen ook donateurs worden, echter zonder vermelding van hun naam in het nog te verschijnen eigen consumenten-organ. Reclame met uitzondering van ideeële reclame is uit den boze.

Maar per slot van rekening is de zakenman ook consument, dus gebaat bij een goed werkende consumentenbond. Het is van groot belang voor Curacao volgens de bond dat bijvoorbeeld nieuwe lokaal vervaardigde produkten voordat zij op de markt verschijnen worden getest op hun kwaliteit. Hierdoor kan bij voorbaat het voor-

oordeel ontzenuwd worden dat „alles uit het buitenland alleen maar goed is”. Verder ziet de bond het als haar taak te strijden voor een werkelijk voorlichtende reclame en tegen kreten in het wilde weg zoals bijvoorbeeld de leus dat een bepaalde aircro minder stroom verbruikt. De vraag is hoeveel stroom verbruikt de aircro.

Dat het apparaat „minder stroom” zou verbruiken slaat nergens op. Zo zijn er voorbeelden te over. Volstrekt misleidend vind de bond de op het ogenblik gemaakte reclame voor sigaretten. Als men dat en dat merk rookt verdient men geld, maakt men de mensen wij in plaats van de waarschuwen dat het roken schadelijk voor de gezondheid kan zijn.

De brutaalste kreet vindt de bond wel de slogan die bij de reclame voor een bepaald merk wordt gebruikt: dat men „de inflatie bestrijdt”.

Naast het testen, voorlichten en het natrekken van consumentklachten wil de bond zich op twee manieren met de prijzen gaan bezig houden. Volgens de bond is het nu zo dat geen enkele grote supermarkt onder de maximaal door Economische Zaken vastgestelde prijzen verkoopt. „Er moeten onderling bepaalde afspraken gemaakt worden”. De bond verdenkt de supermarkten van kartelvorming. Verder wil de bond wel eens weten hoe deze maximum-prijzen tot stand komen. Het gewone controlewerk controleren of de prijzen het maximum niet overschrijden, wat vroeger door de Amigoe werd gedaan, zal de bond ook gaan doen. Maar volgens de bond is dat het grootste probleem niet, wel het totale gebrek aan concurrentie.

Ook een sanerend effect heeft het nemen van zogenaamde steekproeven. Een goed voorbeeld is het onlangs in Nederland gehouden onderzoek naar de service van autogarages. Daar kwamen de meest ongelooftelijke gegevens uit. Zo waren er monteurs die totaal niets aan de auto deden maar wel een hele servicedag in rekening brachten. Ook dergelijke steekproeven, in het voordeel van alle autobezzoekers, gaat de consumentenbond nemen. Daarnaast zullen er bepaalde consumentenvoorwaarden door de bond worden opgesteld. Zij die onder deze voorwaarden willen leveren of service verlenen zullen door de bond in het blad vermeld worden.

Het is de bedoeling om dit blad de eerste tijd om de twee maanden uit te geven. In de toekomst maandelijks. Voor de naam van dit consumentenblad zal een prijsvraag worden uitgeschreven. Het bestuur van de Stichting pa Consumidorman bestaat uit: Voorzitter N. de Haseth, vice-voorzitter mevrouw E. Peterson, penningmeesteres mevrouw B. Thode, secretaris I. Requena, tweede secretaresse mevrouw J. Romero en leden J.v.d. Biest en A. Kelle.

SALE! SALE!
AT
XX
STRADE
25 TO 50%
OFF ON ALL CLOTHING!!
HURRY!
OPEN EVERY FRIDAY-NIGHT

Raad bijeen

WILLEMSTAD — De Curacaose eilandsraad komt op donderdag 28 oktober om twee uur 's middags in de vergaderzaal van de Staten in het openbaar bijeen. De agenda omvat naast de ingekomen stukken acht punten. De raad gaat zich o.m. bezighouden met de aankoop van 20 prefab-woningen; de reorganisatie van de Lucht-havendienst; machtiging tot het voeren van rechtsgedingen tot onteigening.

Palm erkent alleen zijn eigen bestuur

WILLEMSTAD — De heer D. Palm heeft gisteren in een gesprek met de pers nogmaals op het belang van ouderparticipatie in het onderwijs gewezen. Over het oude bestuur van Fedema zei hij dat hij slechts zijn eigen voorlopige bestuur erkent en dat hij daarom niet zal ingaan op het verzoek de files in te leveren. „Zij hebben het waarschijnlijk niet begrepen dat ze geroyeerd zijn,” was zijn commentaar. Geroyeerde leden konden wel schriftelijk laten weten of ze er prijs op stelden deel uit te maken van het nieuwe bestuur. Verzoeken in deze richting zullen eventueel in overweging worden genomen, aldus de heer Palm. Op de vraag of de toon die de heer Palm gebruikt niet in het nadeel van Fedema was, antwoordde de heer Palm dat hij

PSD wil ministaal-fabriek op Curaçao

WILLEMSTAD — De fractie van de PSD in de eilandsraad heeft een dringend beroep gedaan op het BC om de centrale regering te benaderen met het verzoek al het mogelijke te doen omdat de Mini-staal-fabriek op Curaçao gevestigd wordt waardoor degenen die werkloos zijn; de garantie hebben dat zij een werk kunnen vinden.

In een brief aan het Curacaose bestuurscollege zegt de PSD dat zij met grote interesse nota heeft genomen van artikelen in de lokale pers over de vestiging van een mini-staalproject op de Antillen. In de overweging wordt op de eerste plaats opgemerkt dat er een grote werkloosheid heerst op Curacao en dat het Santa Ana Shipyard project op Curacao zou komen waardoor een en ander ongetwijfeld een verlichting in de werkloosheid zou brengen; maar dat dit project mislukt is.

Gesteld wordt dat de werkloosheid op Aruba vergeleken met die op Curacao te verwaarlozen is en dat zekere politici op Aruba zich in de zin hebben uitgedrukt dat er restricties moeten zijn voor de landgenoten van de overige eilanden van de Antillen die werk op Aruba willen zoeken..

Tot slot zegt de PSD dat na deze uitlatingen van de Arubaanse politici t.a.v. degenen die geen werk hebben op Curacao men geen enkel garantie heeft dat men een werk op Aruba zal krijgen indien de mini-staal fabriek op Aruba wordt gevestigd, dat het BC de centrale regering met het verzoek moet benaderen opdat de mini-staal fabriek op Curacao komt.



Posner's Agencies Curacao N.V.

Scharloeweg 106

Wij zoeken voor onze afdeling Kantoormeubiler en voor onze afdeling Genotsmiddelen.

SALESMAN

Onze gedachten gaan uit naar personen, die bij voorkoor ervaring als verkoper in genoemde branches hebben, maar wij zijn ook geïnteresseerd in personen die het vak willen leren.

Zij dienen in het bezit te zijn van een rijbewijs en eigen auto. Wij bieden een zeer goede salariering en een prettige werkkring.

Gelieve persoonlijk te solliciteren.

beton antillen N.V.

ZOEKT MET SPOED EEN

GEMEUBILEERDE WONING

(3 à 4 slaapkamers) ongeveer f. 500,- per maand.

Beloning 2 retour tickets Caracas, tel. 13735, 13762 (kantooruren); na 5.00 uur tel. 82632.

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

FI.35

TOT 10 WOORDEN

ELK WOORD MEER FI.0.25!

UITSLUITEND A CONTANT.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

RENAULT R4L fls. 1500,-, damesfiets fls. 75,-, Mahuma-weg 21.

1 WASMACHINE, 1 gasfornuis, 1 keukenkast. Tel.: 25510.

BOOSTER-POMP voor aansluiting op waterleiding of diep-well. Tel. 25292 thuis, 12900 toestel 237.

RENAULT L4 i.z.g.st., volautomatische wasmachine i.z.g.st. Snipweg 39 na 5 uur.

RONDE eettafel, 4 stoelen en bijbehorende kastjes. St. Anna Boulevard 15. Telefoon 11008.

TV fls. 100,-, buffet fls. 175,-, 2 persoonsbed fls. 50,-, Arikokweg 35.

Stamhoofd wordt president Transkei

UMTATA — Het stamhoofd Botha Sigcua (63), zal de eerste president worden van de Transkei, als deze Bantoeaan volgende week onafhankelijk wordt van Zuid-Afrika. Sigcua werd met algemene stemmen voorgedragen door de parlementsfractie van de Nationale Onafhankelijkheidspartij van premier Kaiser Matanzima. Matanzima presideert over het nieuwe staatshoofd als een waardig, gerespecteerd en natuuraan-gewoon christelijke heer. Hij zei dat een onafhankelijk Transkei een democratisch be-wind zal hebben, maar dat krachtig zal worden opgetreden tegen pogingen het systeem te ondermijnen. "Er zal geen interne onrust zijn in Transkei. Als er een ondergrondse bewe-ging is, zullen we zien dat die onderdrukt wordt", aldus Matanzima. Voor de verkiezingen van vorige maand is een groot deel van de oppositiepoli-tici gevangen gezet.

DE VEER

October 26 thru 27 at 8.30 p.m.

"FROM RUSSIA WITH LOVE"

James Bond Sean Connery Daniela Bianchi

ENGLISH-SPANISH SUBTITLES

ENTRANCE: FL. 3.00
ADMISSION: 14 YRS.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

ONGEMEUBILEERD huis met 3 slaapkamers, telefoon 44284.

ENGLISH couple require furnished house 6 months pre-paid tel. 35899-12411.

DOCHTERSGEZIN zoekt dringend woning, gemeubileerd of ongemeubileerd. Telefoon 25200 villa 35 bel na 20.00 uur.

ARTSENGEZIN met 2 kinderen zoekt huis eventueel gemeubileerd voor 1 jaar. Dr. Pol-lack p/a Hotel Arthur From-mer, telefoon 25200 toestel 365.

PERSONEEL GEVRAAGD CURACAO

TA BUSCA un dama den be-cindario di Otrabanda pa cuida un jiu y haci trabao di cas. Telefoon 24578, despues di 1.30 or.

WANTED maid for 3 days, neighbourhood Vredenberg. Call: 53170 after 6.30.

DIVERSEN CURACAO

FUNDASHON Santana kier re-corda pueblo di Corsow pa duna algu pa saneamento di santa-

nanan. Kwentanan: Banco Ma-duro: 872.345.1, ABN: 13.05.360, Giro: 52.44.33.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

UN SUBARO cu radio den perfecto condicion, bateria, ra-diator i fura completamente no-bo fl. 1.000,- Noord 15, des-pues 6.00 p.m.

GEPLASTIFICEERD har-monicagaas 40m ijzeren tuin-hek, babybed. Meiveld 6, tele-fon: 3152.

1972 CRYSLER newport-like new, airco, power steering, brake, and windows. Bungalo 56, Seroe Colorado 9-3454.

EEN leeg woonhuis met 3 slaapkamers. Taxatie rapport aanwezig. Omgeving Tanki Leendert. Informatie: Tanki Leendert 94-B.

TOYOTA Corolla parts. Bue-na Vista 2-A, telefoonphone 2485. Daily from 12.15 till 1.30

ZIT-, eet- en slaapkamersets, televisietoestel, groot aqua-rium. Telefoon 2200 ext. 28.

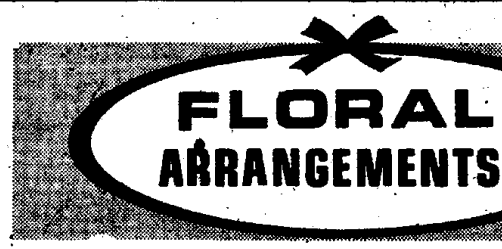
SET di sala f. 300,-, frigi-jaire f. 200,-, Cas Ariba 40-A, despues di 6'or atardi.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERD woon-huis in Centrum Oranjestad, voor echtpaar zonder kinderen. Werkdagen 5-8 uur. Telefoon 3268.

PERSONEEL GEVRAAGD ARUBA

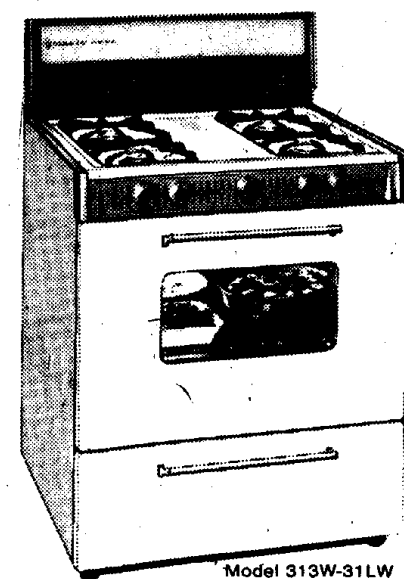
MEISJE gevraagd voor 3 da-gen in de week van der Honn, Tunastraat 14, Ponton.



FLORAL ARRANGEMENTS

MYLANOU Madurostraat 10 - Phone 1500-3091

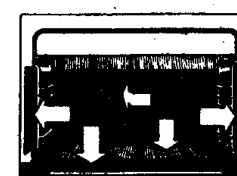
IMAGINE



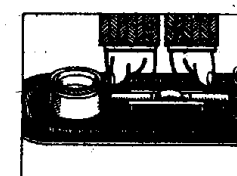
A Magic Chef Continuous-Cleaning range at low price.

By UNICON

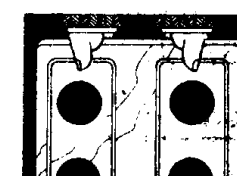
All these bright ideas, too



CONTINUOUS-CLEANING OVEN. Sides, back, bottom all coated with special porcelain. Combines with oven heat for new cleaning convenience.



UNIBURNER. The space-age burner. Better flame control than conventional burners. Easier to operate. Even includes a built-in drip tray.



LIFT-UP REMOVABLE TOP. Clean the under-burner area without obstruction. And take the range top to the sink, where the cleaning is easy.

See this Sizzler Special today. It's a red hot value.

UNICON

41 FERGUSONSTRAAT - ARUBA - PHONE 3555

KERSTUITVERKOOP CARIB MOTORS

 Before 525.00 Now 395.00	 Before 1380.00 Now 895.00 Color T.V.	 Before 985.00 Now 695.00
 Before 265.00 Now 225.00	 Before 1150.00 Now 795.00	 Before 725.00 Now 495.00

Brengt een bezoek aan onze showroom en profiteer van deze kerstuitverkoop van

CARIB MOTORS

L.G. Smithboulevard

tel. 1754-1840-3475

ARUBA HARDWARE C.V.

YOUR HEADQUARTERS



ARVEFA SAPHIN CELOLITE

Oil base paints, interior paints and enamels, exterior paints specialty coatings, paints sundries, application tools, chemicals, painting aids, repair materials, ladders glazing materials, interior decor and many other decorating products.

"Where you and your home always come first"

Oranjestad Tel. 73847

San Nicolas Tel. 5666

YUDA ESNAN DEN NECESIDAD APOYA

A. R. S. C. A. TELETON

DIA 30 DI OCTOBER 20.30 - 22.00

PJA-10 VOZ DI ARUBA NOTICIA NA HULANDES

Di dialuna te diasabra di 12.05 te 12.20 merdia

Acargo di Sr. JOS v.d. SCHOOT

Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

October 26 at 8.30 p.m.

"SILENT ACTION"

Luc Merenda

Mel Ferrer

IN ENGLISH

ACTION-DRAMA

ENTRANCE: FL. 2.00

ADMISSION: 18 YRS.

STORIA

SAN NICOLAS - Tel.: 5132

- in the center of San Nicolas
- airconditioned rooms
- open air patio-dining room
- the only restaurant in Aruba

GENUINE

CHINESE

Food and other INTERNATIONAL DISHES

Have your dinner under exotic tropical sky and breeze midst Chinese decor.

Aruba-Sheraton Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND INNS WORLD WIDE



SUSAN RICHESON till november 2th

REMBRANDT ROOM 9:15 p.m. Show. Except on Wednesdays (B.B.Q. night) CHARLIE NOSTRO and his band, and SONNY'S TRIO. DIABLO BAR Midnight Show Except on Wednesdays (B.B. Q. night). CHARLIE NOSTRO and his band, and DEDHALAVIE COMBO Wednesday Oct. 27 with "Les Ballets Baucoulou D'Haiti". For reservation Call our Maître D'Donald Ext. 389

Holiday Inn aruba



EL TORO LOUNGE Entertainment nightly 9:30 p.m. - 2:00 a.m. excepton Tuesday with Carmelo Heyer and Las Estrellas

BUDDY LOVE 11:20 p.m. featuring glass, fire, bamboo, and limbo dance

Enjoy a quiet moment at sundown and then join us for dinner under the stars at our PELICAN CAFE or in the RED PARROT DINING ROOM where you will find old world elegance with a touch of the charm and the gentleness of Aruba.



Americana Aruba Hotel and Casino

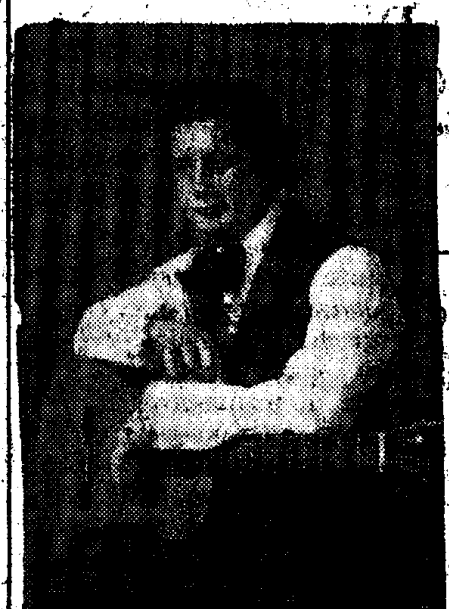


MARC ANTHONY till Oct 29 Diner show in STELLARIS SUPER CLUB 9.00 p.m. nightly Saturday 9.30 p.m.

Every Monday B.B.Q. Midnight show in LE CLUB also dancing nightly with

"SUPER NOVA" accompanied by RUBEN LOBO & his body soul ORCHESTRA

Surfside restaurant



TALY WEVER

Tel. 3380

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:

Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:

werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:

Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag,
tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:

Tel. 4555.

FATUM
De Nederlanden van 1845
verzekert 't wel... en goed.
TELEFOON 4888
Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN
DE VEER: 20.30 from
Russia with love (14 jr.);
RIALTO: 20.00 superduet (18 jr.);
DRIVE-IN: 20.30 silent action (18 jr.);
PRINCIPAL: 20.30 keetje tippel (18 jr.).

WITGELEKRUIS
Oranjestad: tel. 3168
Noord: tel. 3425
Sta Cruz en Paradera: tel. 8288
Savaneta en Brazil: tel. 7020
San Nicolas: tel. 5906
Dagelijks tijdens kantooruren:
Dakota, Patiastraat 27: tel. 4444.

BOTICA'S: Oranjestad: del
Pueblo, tel.: 1253; SAN
NICOLAS: San Nicolas, tel.
6148.

NACHTDIENST
DOKTOREN: San Nicolas en
Savaneta: dokter E. Westrate,
Spaans Lagoenweg 15, telefoon
7290.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOTHEEK
OPEL: 08.15 te St. Michael-
school; 09.00 te Bernhardschool,
Brazil; 10.00 te Wilhel-
minaschool, Weg Fontein; 10.45
te Christus Koningschool,
Brazil.
DAF: 08.00 te Colegio Ora
Uba, Tanki Leendert; 10.00 te
Maria Gorettischool; 11.30 te
Martinus School, Paradera.

LUCHTPOSTSLUITING:
15.00 voor Europa en New York
- postkantoor; 15.30 voor
Europa; 16.30 voor New York -
hulpkantoor Beatrixlucht-
haven. (Sluiting van aangete-
kende stukken 1 uur vóór
postsluiting).

FUNDACION DIABETICO
ARUBANO: 19.30 contactbij-
eenkomst - Club Caiqueto.

KIWANIS: 19.30 19.30 bij-
eenkomst - Trocadero.

**BRUILOFT OF
ANDERE PARTY? ?
DE DISSEL
(PIET HARSEVELD)
Geopend van 9.00-13.30
15.00 - 19.00
Tel.: 4229**

TELEARUBA
17.00 tone ranger; 17.30 mundo de
jugute; 18.00 barata de
primavera; 18.25 ned. nieuws;
18.30 living tomorrow; 18.45
eng. nieuws; 19.00 entre
brumas; 19.25 verv. entre
brumas; 20.00 ripiti y gana;
20.30 wild wild world of
animals; 21.00 showtime; 22.00
telenoticias; 22.30 Candid
Camera; 23.30 police story.

ORANJESTAD - In het af-
gelopen weekeinde brachten
3071 toeristen een bezoek aan
Aruba. Het aantal gelande-
vliegtuigen bedroeg 66.

Meer delegaties naar buitenland

MEP-leider ontkent gesprek met C.A.P.

ORANJESTAD - MEP-leider
Betico Croes heeft gisteravond
in het televisie- en radiopro-
gramma van het Arubaanse
bestuurscollege het bericht van
een Papiamentstalig dagblad
categorisch ontkend als zou hij
een onderhoud gehad hebben
met de Venezolaanse president
Carlos Andres Perez. Volgens
hem moet hij dit bericht ont-
kennen omdat in Venezuela de
indruk wordt geschapen dat hij
op Aruba terugkomt en tenden-
tieuze berichten verspreidt.

Plannen voor bibliotheek

ORANJESTAD - Wij doen
alles om de plannen voor een
nieuwe bibliotheek goedgekeurd
te krijgen, aldus verklaarde
hedenmorgen gedeputeerde Nel
Oduber aan de Amigoe op de
vraag hoe het met deze plannen
staat. De heer Oduber vertelde
dat het projectdossier bij
Nederland is ingediend terwijl
ook een copie werd gezonden
aan het bestuur van de biblio-
theek en leetuurcentrale
Nederland, welke de Nederland-
se regering in deze zal moeten
adviseren. Gedeputeerde
Oduber maakte zich wel zorgen
over de gestegen kosten. Toen
het eerste project in maart 1975
werd ingediend en tweemaal
door Nederland afgekeurd,
werden de kosten geraamd op
1.632.422 gulden, terwijl het
thans ingediende project mede
door de gestegen kosten, op
3.774.838 wordt geraamd. Dat
is een stijging van 2.1 miljoen
gulden. Wat de eigen inbreng
van Aruba betreft (25 procent)
bedroeg dit bij het eerste plan
356.422 gulden en thans 946.438
gulden, een stijging van ruim
een half miljoen gulden. Het
nieuwe project werd samenge-
steld door D O W. Nederland
wilde eerst een architect zenden
in kader technische bijstand,
doch het bestuurscollege wees er
toen op dat men hiervoor ook
eigen architecten had. Bij het
samenstellen van dit nieuwe
dossier werd veel medewerking
ondervonden van mevrouw
Vintges, hoofd van het
Nederlandse bureau voor
bibliotheeken die dank zij de
medewerking van Sticusa enige
tijd op Aruba kon verblijven.
Gedeputeerde Oduber zei goede
hoop te hebben dat dit nieuwe
project nu door Nederland zal
worden goedgekeurd.

Inbreker door burgers betraapt

ORANJESTAD - Op zondag-
morgen omstreeks zes uur
gaven twee mannen aan de poli-
tie te kennen dat men even te-
voren een man uit het gebouw
van Tip Top Agencies zag
komen met 2 zakken in zijn
hand.

Een politiepatrouille die direct
na de melding uitrukte, zag de
man in de Hendrikstraat lopen.
Bij het zien van de patrouille
nam de man de benen, waarna
de patrouille een achtervolging
inzette en daarbij enige waar-
schuwingsschoten in de lucht
lostte. De man werd uiteindelijk
ter hoogte van Kentucky Fried
Chicken gegrepen. Op hem trof
de politie een fiche ter waarde
van eenduizend dollar en een
van 1 dollar van het King
Casino aan. Tevens trof men
achter het gerechtsgebouw een
akktas inhoudende snoepgoed
alsmede een sleutel, welke de
man op zijn vlucht had laten
vallen.

ORANJESTAD - Aruba is
afgelopen zaterdag weer een
nieuwe jonge tandarts rijker ge-
worden, t.w. de heer Michael E.
de L'Isle die met een druk be-
zoekte receptie zijn praktijk aan
de Adriaan Lacle Boulevard 11A
opende. Op de foto de nieuwe
tandarts (midden) met echtge-
note, vader, moeder en een
zusje.



De MEP-leider heeft echter
wel bevestigd contacten te
hebben gehad met hoge
functies van uit Venezo-
laanse politieke geleerden.

"Daar bepaalde media de
berichten uit hun context halen
om ze tot tendentieuze berichten
te verwerken, ga ik niet in op
nadere details van de bespre-
kingen", aldus de heer Croes.

Hij heeft verder verklaard dat
er spoedig weer delegaties naar
het buitenland zullen reizen. Op
korte termijn zijn delegaties te
verwachten naar de Verenigde
Naties, om een follow-up te
geven en naar Venezuela. Gedu-
rende zijn reis naar Venezuela
heeft hij ook gesproken met de
INSE, een onderwijsorganisatie
als de Colombiaanse SENA, en
hij heeft de toezegging gekregen
dat spoedig drie bursalen zich
kunnen gaan specialiseren in de
olie- en de landbouwsector.

Volgens hem worden er
momenteel plannen gemaakt om
te komen tot een inflatiebe-
strijding. De hoge kosten van
levensonderhoud worden
volgens hem veroorzaakt door
de verhoogde olieprijs. Tenslotte
verklaarde Betico Croes dat de
spelling-Mansur deze week zal
worden goedgekeurd in de Arubaanse
eilandsraad en dat geen enkele min-
derheid de introductie van deze
spelling kan verhinderen.

Nederlandse voetbaltrainer naar Aruba?

ORANJESTAD - Van ge-
deputeerde voor Sportzaken
verneemt de Amigoe desge-
vraagd dat pogingen in het werk
gesteld worden om een
Nederlandse voetbaltrainer naar
Aruba te halen in het kader van
de technische bijstand. De con-
tacten hiervoor zouden worden
gelegd door de heer Frans van
Gastel die belast is met het
sportbureau op Aruba. Gedeputee-
erde Oduber was zeer te
spreken over de werkzaamheden
van de heer Van Gastel en de
mogelijkheden die dit schept. Zo
bestaat nu ondermeer de kans
dat in de toekomst sportartike-
len voor de scholen bij het rijks-
instituut betrokken
kunnen worden, hetgeen aan-
merkelijk goedkoper wordt
waardoor met de beschikbare
geldten meer gekocht kan
worden. Zodra de gedeputeerde
meer weet over de eventuele
mogelijkheden om een trainer
voor enige tijd naar Aruba te
halen zal met het bestuur van
de AVB hierover gesproken
worden.

Pinocchio verliest en wint in Caracas

ORANJESTAD - De Aru-
baanse Little League team
Pinocchio bracht in het afge-
lopen weekeinde een bezoek aan
Caracas, waar twee wedstrijden
werden gespeeld.

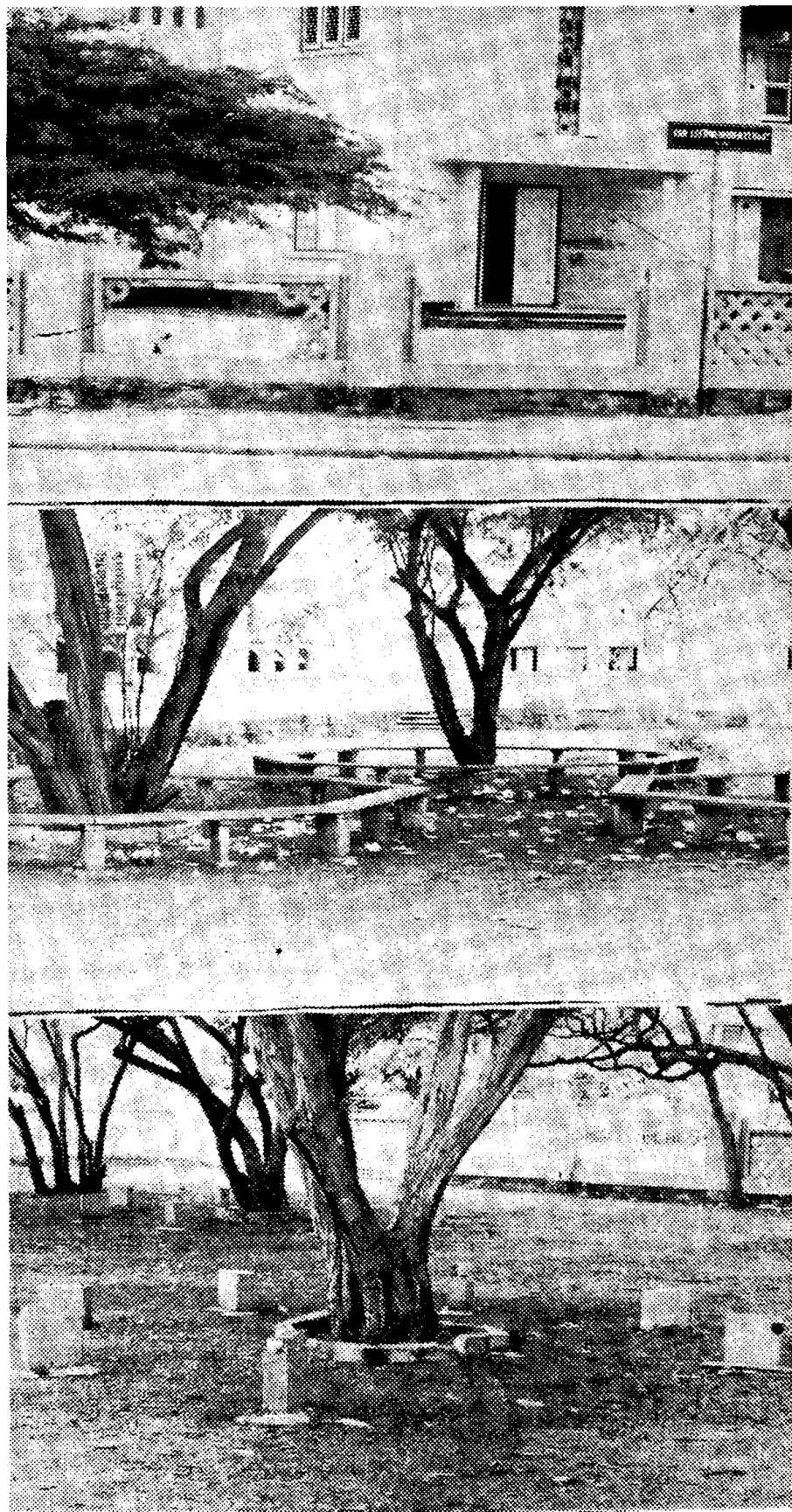
Op zaterdag verloor
Pinocchio na een spannende
wedstrijd met 2-1 van Los
Celis. De winnaars maakten 2
runs, 4 hits en geen enkele veld-
fout, met Carlos Blanco als de
winnende werper en tevens als
beste batter met 3-2.

Pinocchio had 1 run, 5 hits en
1 veldfout. De nederlaag ging
op naam van Nelson Orman,
terwijl Emilio Loeftop met
2-2 de beste slagman van
Pinocchio was.

Op zondag nam Pinocchio
revanche en klopte Los Celis
ditmaal met liefst 8-1.

Pinocchio had 8 runs, 7 hits
en geen enkele veldfout.
Winnende werper Raymond
Chacuto schakelde niet minder
dan 15 batters op drieslag uit,
terwijl Nelson Orman best
batter was met 2-2.

Voor Los Celis 1 run, 3 hits, 1
veldfout. De nederlaag ging op
naam van Ramon Silva.



ORANJESTAD - Naar aan-
leiding van klachten van diverse
ouders van het Mariacollege en
de Rosario School is de Amigoe
gistermiddag een kijkje gaan
nemen om de erbarmelijke toe-
stand waarin de speelplaatsen
van deze scholen verkeren te
zien. Bij het Mariacollege valt
meteen de vervallen staat van
de omheining op (zie foto), een
toestand die van de straatzijde
duidelijk zichtbaar is en een zeer
armoedige indruk maakt. Bin-
nen op de speelplaats waar on-
der de bomen enkele banken
staan, is het een smerige en
rommelige boel: kartonnen be-
kertes liggen her en der ver-
spreid (zie foto). In een ander
hoek van de speelplaats hebben
eens banken gestaan (zie foto),
maar er is niet veel meer van
over. De ouders klagen vooral
over het feit dat de kinderen
op deze wijze nooit netheid kan
worden bijgebracht als het op
hun eigen speelplaats al zo'n
vieze boel is. De kinderen moe-
ten toch geleerd en gedwongen
kunnen worden dat kartonnen
bakers niet zomaar weggesme-
ten mogen worden, zo vindt
men. Wat het herstel van de
schoolmuur betreft is bij na-
vraag de Amigoe gebleken dat
het schoolbestuur onder wiens
toezicht het Mariacollege valt,
weliswaar jaarlijks een bepaald
bedrag aan onderhoudsgelden
krijgt, maar dit is bij lange na
niet voldoende om bijvoorbeeld
een nieuwe muur te laten
aanleggen.

Bij welke instanties de fout ook
ligt, het wordt tijd dat deze
school, die vroeger iets was
waar Oranjestad trots op kon
zijn, zoals een ouder het uit-
drukte, spoedig een grondige
onderhoudsbeurt krijgt, want
ook het plafond dat enige tijd
geleden met de zware regenval
naar beneden kwam, zagen wij
nog in dezelfde staat....

Directiemutatie bij Citibank

ORANJESTAD - Op Aruba is
aangekomen de heer John W.
McGhee die de nieuwe resident
vice-president van de City Bank
wordt. In verband met het af-
scheid van zijn voorganger
Thomas J. Hayes en kennis-
making met zijn opvolger wordt
aanstaande zaterdag voor
genodigden een ontvangst
gehouden in Americana-hotel.

Scholieren hielden schaakcompetitie

ORANJESTAD - In het
afgelopen weekeinde organi-
seerde de Schaakvereniging
Aruba wederom met veel succes
het jaarlijks toernooi voor schol-
len.

Deelgenomen werd door het La
Salle College, Martin Luther
King School, John F. Kennedy-
school (elk met 2 teams) en Co-
legio Arubano. Na de eerste
speldag klassificeerden La
Salle 1, Martin Luther 1, en
John F. Kennedy school voor de
finale A; Colegio Arubano en
Martin Luther King 2 voor de

Werkster in kerk mishandeld

ORANJESTAD - Een van
de werksters van de pastorie op
San Nicolas deed in het
weekeinde aangifte van het feit
dat zij om half zes in de middag
in de kerk was aangevallen door
een jongeman van tussen de 15
en 18 jaar oud.

Zij zag hoe de jongeman de
kerk binnenkwam en voor het
beeld van de Heilige Antonius
ging staan, waarna hij beide
handen op zijn gezicht deed. De
werkster schonk niet veel aan-
dacht aan de jongeman en ging
door met haar werkzaamheden.
Plotseling werd zij van achter
gegrepen door de jongeman, die
haar tegen de grond gooide en
op haar buik ging zitten.

Een andere werkster snelde
toen het slachtoffer te hulp en
wist de jongeman weg te
trekken.

Alvorens hij de kerk uit-
vluchtte zag de jongeman nog
kans de tweede werkster een
vuistslag toe te dienen, waarbij
hij de werkster liet weten dat hij
door God gezonden was.

De recherche stelt een onder-
zoek in naar deze jongeman, die
vermoedelijk zenuwpatient is.

Gesprek

AVB-Nacional

ORANJESTAD - Het
bestuur van de Arubaanse
voetbalbond heeft Nacional op
haar telegram om binnen vier-
entwintig uur een gesprek met
het bestuur te hebben, geant-
woord dat dit gesprek eventueel
morgen zal kunnen plaats-
vinden. Zoals bekend verzocht
Nacional om dit gesprek ijm
moeilijkheden rond de scheids-
rechter van de wedstrijd van
afgelopen zaterdag. Het bestuur
van de AVB heeft Nacional
eveneens laten weten het niet
juist te vinden de scheidsrechter
voor deze bespreking uit te no-
digen aangezien het bestuur
niet met een individuele
scheidsrechter wil spreken doch
met zijn bestuur. Intussen
tracht de AVB om hedenavond
een gesprek met de scheidsrech-
tervereniging te krijgen..

Aruba doet mee aan amateurzendwedstrijd

ORANJESTAD - Aruba zal
komend weekend voor de eerste
maal deelnemen aan de "multi
multi C Q worldwide", welke
jaarlijks wordt uitgeschreven
door het Amerikaanse zend-
amateur tijdschrift "CQ".
Tienduizenden amateurs van
overal ter wereld zijn in de loop
der jaren hieraan gaan deel-
nemen en verleden jaar stelden
de Antilliaanse amateurs niet
teleur door na Duitsland als
tweede te eindigen. Deelname
vond toen alleen vanuit Curacao
plaats doch ditmaal zal ook
deelnemers worden vanuit
Aruba. De wedstrijd vindt
plaats op 30 en 31 oktober en
duurt acht en veertig uren non-
stop, namelijk vrijdagavond
acht uur tot zondagavond acht
uur.

Er zullen zes zenders tegelijk
uitzenden op de amateur radio-
banden te weten 10, 15, 20, 49,
80 en 160 meter banden. Daar-
voor zullen zes antennes worden
opgesteld waarvan vier ten
minste zeventig voet hoog
zullen komen te staan.
Bijvoorbeeld dat de deelname
van Aruba bijzonder belangrijk
is voor het uitdragen van de
naam van dit eiland.

Het bekendmaken van de
winnaar zal gezien de enorme
belangstelling wel enige maan-
den vergen. De roepnaam van
het meervoudig zendstation op
Aruba zal PJOA zijn. Organi-
satoren hebben een fraaie post-
kaart met een typisch Arubaans
tafereel laten maken als qsl-
kaart, waarmee het contact
wordt bevestigd, waarvan
duizenden over de gehele wereld
verstuurd zullen worden.

In een verklaring aan de pers
zeggen de organisatoren dank-
baar te zijn voor de mede-
werking van hotel en bedrijfs-
leven ondervonden. Zij
betreuren het dat het Arubaanse
toeristenbureau geen interesse
zou hebben getoond. Naar aan-
leiding van deze opmerking
heeft de Amigoe zich in ver-
binding gesteld met het hoofd
van het toeristenbureau, die ten
stelligste ontkende dat de over-
heid geen belangstelling zou
hebben gehad voor dit evene-
ment.

Van de organisatoren ontving
de gedeputeerde voor toerisme
een brief waarbij echter geen
enkel plan op tafel werd ge-
bracht. Nadat het hoofd
toeristenbureau er in geslaagd
was met de betrokken gedeputee-
erde deze zaak te bespreken
werd getracht de heer Schenkel
in het Aruba Caribbeanhotel te
bereiken om nadere inlichtingen
te vragen. Indien deze gegevens
meteen in de eerste brief waren
vermeld had deze zaak direct
behandeld kunnen worden. Nu
moet gewacht worden op,
nadere bijzonderheden die nodig
zijn om een beslissing te nemen.

PLA zet strijd voort zonder Tecla Gibbs

ORANJESTAD - In een
verklaring welke hij naar de
nieuwsmedia heeft gestuurd
zegt de heer C.A. Barrett het te
betreuren dat de leider van de
PLA, de heer Tecla Gibbs om
persoonlijke redenen uit de poli-
tiek is gegaan. De heer Barrett
doet een beroep op het gehele
Arubaanse volk en vooral de
jongeren om de strijd van de
PLA voort te zetten. Met name
pleit hij voor financiële
onafhankelijkheid van Aruba,
voor meer werkgelegenheid,
scholen, sportfaciliteiten en
recreatiemogelijkheden. Tot slot
zegt de heer Barrett dat de PLA
altijd klaar staat voor het
Arubaanse volk dat om
..cambio roept.

Modeshow in Holiday Inn

ORANJESTAD - Op 14 no-
vember houdt de Fundacion
Diabetico Arubano in de Palm
Beach Room van de Holiday Inn
Aruba een modeshow gecombi-
neerd met een optreden van lo-
kale artiesten. Dit evenement
zal van één tot vier uur 's mid-
dags duren en zal ten goede ko-
men aan de Mobile Unit van
bovengenoemde stichting om
noodzakelijke apparaten aan te
schaffen.

Kaarten à f. 15,- zijn ver-
krijgbaar bij Boutique Tina,
Aruba Trading, Valencia, Man-
sur Department Store en bij le-
den van het bestuur van FDA.

Aangesloten en geïnteres-
seerden worden eraan herinnerd
dat er op 27 oktober om half
acht 's avonds een contact-
avond zal worden gehouden in
de Club Caiqueto te Paradera.

Tijdens deze avond zal er ge-
legenheid bestaan om een bloed-
test te doen.

Lezing van pater J. Calis

SAN NICOLAS - Met
vacantie verblijft op Aruba Pa-
ter Jan Calis, die reeds vele jaren
werkzaam is in de binnenlan-
den van Suriname.
Vanavond acht uur zal hij over
zijn werk vertellen in Club
Suriname en daarbij slides ver-
tonen. Deze avond is voor leden
van Club Suriname en belang-
stellenden gratis toegankelijk.

Bestuurders met minder goede bedoelingen

ORANJESTAD - In het
afgelopen weekeinde deden twee
vrouwen bij de politie aangifte
van het feit dat zij een lift had-
den gekregen, doch dat de
betrokken bestuurders hen niet
naar huis, maar ergens anders
hadden gebracht.

In het eerste geval kreeg een
39-jarige vrouw een lift aange-
boden van de haar bekende man
S., die vroeger met een zuster
van haar in concubinaat leefde.
In plaats van naar San Nicolas
te rijden sloeg S. een zand-
weggetje in ter hoogte van de
A.C.I. Toen de vrouw begreep
wat de man vermoedelijk van
plan was begon zij hard te
schreeuwen en zag zij kans uit
de rijdende auto te springen en
weg te rennen.

In het andere geval kreeg een
waitress van een der grote ho-
tels een lift van een haar onbe-

kende man die in een grote witte
Amerikaanse wagen reed, waar-
van zij noch het merk noch het
nummer wist. Ook deze be-
stuurder veranderde van rich-
ting en reed niet naar Oranje-
stad, maar naar een plekje
achter plantage Tromp. De man
sommende de 22-jarige vrouw
al haar geld af te geven, daar hij
haar anders zou verkrachten.
Toen de vrouw hem vertelde
geen geld bij zich te hebben,
greep de man naar haar blouse.
Tegelijkertijd echter gaf de
vrouw de man een klap in het
gezicht met haar handtas, waar-
in zij een bedrag van 250 gulden
had. Zij sprong daarna uit de
auto en wist zich geruime tijd
schuil te houden in de mondi
totdat de man, na enige tijd te
hebben rondgereden, de omge-
ving verliet en wegreed.

YEAR-END Clearance Sale

Vergist U zich niet.....

Onze **UITVERKOOP** is om plaats te maken voor onze nieuwe artikelen

Profiteer NU voor de **KOMENDE FEESTDAGEN**

SCHOENEN en **SANDELEN** met kortingen vanaf **40% - 50% - 60%**

en ook van f. 5,-, f. 7,50 en f. 10,-

* Op enige restanten **TASSEN 40% KORTING**

* **RIEMEN 20% KORTING**

* **DR. SCHOLL SLIPPERS 25% KORTING**

* RESTANT **KINDERSCHOENEN 50% KORTING**

ATTENTIE - ATTENTIE: Op ALLE SCHOENEN... BEHALVE op FRANSE en CHARLES JOURDAIN SCHOENEN.

ONZE UITVERKOOP BEGINT MORGEN

27 OKTOBER OM 9 UUR

CUPIDO ZUIKERTUINTJE



ANTILLIAANSE H. T. S.-ERS

heeft plaatsingsmogelijkheden voor twee

voor het onderhoud van haar instrumentatie apparatuur.

Voor de regeling, beveiliging en optimalisatie van haar installatie maakt COT gebruik van de meest moderne apparatuur, zowel elektronisch als pneumatisch. Het werk in dit betrekkelijk jonge vakgebied dat momenteel een sterke ontwikkeling doormaakt, heeft een interessant en uitdagend karakter.

Gegadigden voor de posities dienen in het bezit te zijn van een H.T.S.-diploma Electronica of Electrotechniek alsmede een diploma van een applicatie-cursus "Meet en Regeltechniek".

Eigenhandig geschreven sollicitaties dienen vóór 6 december 1976 gericht te worden aan de afdeling Personeelszaken van de COT, postbus 660, Willemstad.

Korda... **AERO - VISTA**

cocktail lounge - restaurant

telefoon 81122

tin hopi novedad pa Bo...

Dushi **SNACKS** un **RESTAURANT** pa komplace tur smaak

COCKTAIL LOUNGE pa kwalke bon okashón i awor nos tin tambe un **BALLROOM**

Wij ontvangen een mooie collectie **COCKTAIL JAPONNEN** **LANGE EN KORTE ROKKEN** **KATOENEN T-SHIRTS**

Boutique Margot

Promenade, tel.: 37255

VRIJDAG KOOPAVOND

Betaal Uw

Amigoe

ABONNEMENT of plaats Uw contante

ADVERTENTIES of

ZOEKERTJES in de

Amigoe bij het bijkantoor

Amigoe in **COLON**

doe tegelijkertijd mee met de

FANTASTISCHE stop & shop colon shopping center

CAMPAGNE en win een **TOYOTA 1000** automobiel.

De grootste en mooiste sortering

GRAFKRANSEN **GRAFBOEKETTEN** **GRAFSTUKKEN**

in diverse maten vindt U bij:

LA GANGA

PRINSENSTRAAT 86



HASI LIHER

I HASI BO

CITA PA BO

PEDICURE

SERKA

Indra Rhodes

Langestraat 76

Telefoon 23520

BICENTENNIAL ST. EUSTATIUS 1776 - 1976

FELLOW WINDWARD ISLANDERS,

Here is the chance of your life

Especially for those who haven't been back for a very long time.

Don't let this opportunity pass you by.

It is once in a life time.

Now is the time to show that we are of one block by going home to enjoy the Bicentennial of the Golden Rock.

Please contact IRWIN TEMMER as soon as possible, tel. 53515 or 14799

Seats are limited!

This is a Bicentennial Charter. Valid only for those leaving on Nov. 4 and returning on Nov. 18:

Nog méér goed nieuws van Uw

MEUBEL ZAAK KENNEDY

Schottegatweg West 357 (nabij "De Fles" Post 5) telefoon 43639

Wij hebben een speciale offerte in "WANDMEUBELS" voor U. Slechts fls. 300,- en de betaling kunt U in twee termijnen doen.

Koop iets anders dan anders. Diverse modellen **STOELEN** NAAR IEDERS SMAAK.

Vergeet Uw Porch niet.... Leuke sets in **BAMBOE** en **METAAL**..... en niet te vergeten **ROTANSTOELEN**.

Speciaal voor de feestdagen bieden wij

KLERENKASTEN (3 deurs) voor slechts fls. 425.

Mooie **TAPIJTEN, TAPIJTTEGELS, WALL-TO-WALL** in diverse **KLEUREN** en **MODELLEN**.

Attentie...binnenkort verwachten wij **2-PERSOONS SLAAPKAMERSETS** met ingebouwde radio; plaats vanaf **NU uw bestelling.**

Wacht niet, maar koop **NU uw WALL PANELLING** in diverse **KLEUREN** leverbaar.

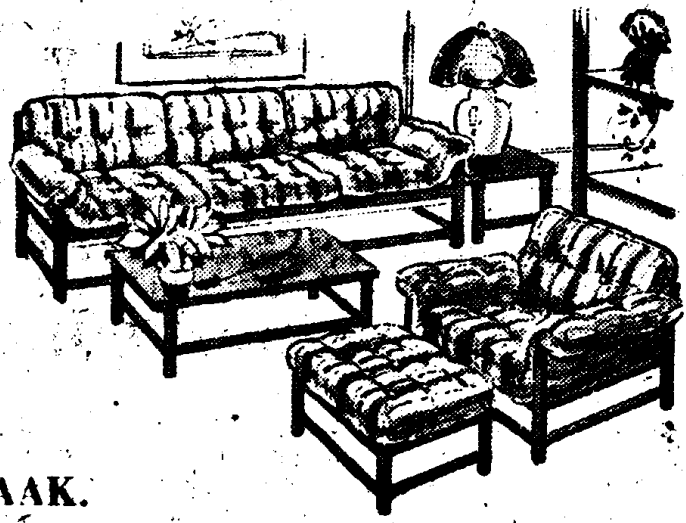
Onze **GORDIJN** - en **BEKLEDINGSSTOFFEN** en **PLASTIC MATERIAAL** in diverse **KLEUREN** vliegen weg; het is dus opschieten geblazen.


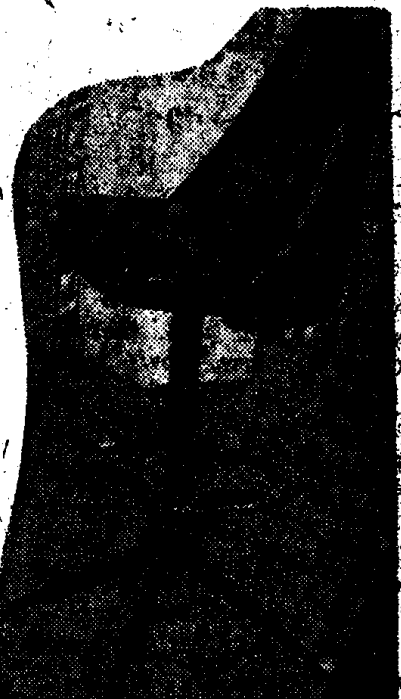
Hebt U al een **BARSET**? Neen, geen probleem..... We hebben diverse modellen. Ook losse **BARSTOELEN**.

Bent U in de omgeving van **SALINJA**? Bezoek dan onze filiaal **KENNEDY'S** in het **BANCO CARIBE** gebouw. Vergest niet.... Wie het eerst komt, het eerst maakt.

Wij bieden U dit alles en nog VEEL MEER !!

Korda bin trempán pa Bo haña **MUEBLES** na Bo smaak.

Clubs uiten bezwaren tegen poule-systeem

Fedeprof gaat 5-jarig contract aan met Subt

WILLEMSTAD — Met ingang van januari a.s. zal het voetbal gebeuren in Fedeprofverband in zijn geheel verplaatst worden naar het SUBT-stadion te Vredenberg. Verwacht wordt namelijk dat SUBT tegen die tijd zijn lichtinstallatie in gebruik zal kunnen nemen. Voor het gebruik van het stadion heeft het Fedeprof-bestuur een vijfjarig contract aangegaan met het bestuur van SUBT.

Bij deze overeenkomst snijdt het mes aan twee kanten. Voor de Fedeprof is de overeenkomst in de eerste plaats financieel veel voordeliger, waar 17½% van de opbrengst per wedstrijd aan de eigenaresse van het stadion afgedragen zal moeten worden en dit niet eens van het volledige bedrag van de entreegelden. In de overeenkomst met de Stichting Exploitatie Sportterreinen die het Ristadion beheert bedraagt dit 25% van het totaal aan ontvangen entreegelden per wedstrijd. Een ander voordeel voor de semi-proforganisatie is dat in de toekomst geen rekening meer gehouden hoeft te worden met de activiteiten van de andere sportbonden (zoals baseball en softball) waardoor het competitieprogramma vrijwel zonder onderbrekingen zal kunnen worden afgewerkt. Dit is een belangrijk pluspunt vooral nu het aantal te spelen competitiewedstrijden aanzienlijk groter zal zijn. Voor de SUBT-organisatie is het contract met

de Fedeprof voordelig omdat deze vereniging hierdoor op wat langere termijn verzekerd is van een vaste bron van inkomsten hetgeen ook de voornaamste voorwaarde was voor het verkrijgen van financiering van het project.

MES OP KEEL

Desalniettemin vroegen enkele leden zich af, of deze overeenkomst die de Fedeprof vijf jaar bindt aan SUBT, (tot 1982), het toekomstige sportcomplex te Brevengat niet het mes op de keel zet. Immers, bij het niet spelen van competitiewedstrijden in het nieuwe stadion zou de exploitatie van het Brevengat complex geen haalbare zaak zijn, met alle gevolgen vandien. Ook toonde men zich verbolgen over het feit dat het bestuur buiten mede weten van zijn leden het contract met SUBT getekend heeft.

POULE-SYSTEEM

Tijdens een vrijdagavond jl. gehouden algemene ledenvergadering werd het twee-poulesysteem zoals het bestuur voorstaat besproken. Zoals bekend had het bestuur gekozen voor een systeem van twee poules waarbij de teams in de ene poule onderling drie of vier wedstrijden tegen elkaar zouden spelen en twee- of driemaal tegen de clubs van de andere poule zouden uitkomen. In principe werden de clubs als volgt ingedeeld: POULE I: Jong Colombia, Scherpenheuvel, SUBT en Sithoc en POULE II: Jong Holland, UNDEBA, Centro Dominguito en Victory Boys. Aan het eind van de competitie zouden de nummers 1 en 2 van beide poules een hele competitie tegen elkaar spelen om de bezetting van de eerste en tweede plaats terwijl de nummers 3 en 4 om de eindrangschikking aan de staart van de ranglijst.

Sportcomplex: Nederland definitief akkoord

DEN HAAG — De minister voor Nederlands-Antilliaanse Zaken heeft bericht, dat nu door de Stichting Sportterreinen Brevengat aan het gestelde onder punt 20 van het resultaat van de besprekingen van 13 tot en met 20 september jl. is voldaan, Nederland definitief akkoord gaat met beschikbaarstelling van de tegenwaarde in nedert van maximaal Nafl 8.850.000,— voor de bouw en inrichting van het sportcomplex Brevengat, exclusief kostenstijgingen voor lonen, materialen, vrachten en koersstijgingen, welke in de verhouding 75-25 procent tussen Nederland en het bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao zullen worden verdeeld.

Door de vertegenwoordiger van Nederland voor ontwikkelingshulp aan de Nederlandse Antillen kan thans met de stichting een financieringsovereenkomst worden afgesloten, waarvan de tekst in overleg met de deskundigen van de Verenigde Nederlandse gemeenten, dient vastgesteld te worden. Deze deskundigen zijn momenteel speciaal voor dit doel op Curaçao.

WILLEMSTAD - De tegenstander van Fighting Mack, Antonio "Suco" Colon, geflankeerd door zijn trainer Efrain Lopez (links) en bokssponsor Pedro Hooi. "Suco" Colon (20) die als prof reeds 18 overwinningen behaalt 11 tegen drie nederlagen, hoopt op zijn negentiende zege tegen de ex-Europese kampioen in het superweltergewicht. Beide bokkers zullen donderdagavond ten huize van de heer Johnny Domacassé (DGP) hun visie geven over het aanstaande gevecht.



BEZWAREN

Tijdens de algemene ledenvergadering werden echter bezwaren geuit tegen dit systeem. Een van de argumenten was dat de nummers 3 van beide poules ook aan de play-off "om de laatste plaats" zouden moeten deelnemen, terwijl men het ook niet helemaal mee eens

SCHAAKOLYMPIADE IN HAIFA

Nederlaag voor N.A. Nederland start goed

HAIFA — In de eerste ronde van de schaakolympiade in Haifa heeft Nederland met 3 1/2 - 1/2 gewonnen van Luxemburg. Anders dan in vorige jaren wordt de Olympiade deze keer verspeeld volgens het Zwitsers systeem, dat wil zeggen dat in iedere ronde landen met een gelijk puntenaantal tegen elkaar spelen. In de eerste ronde moesten de sterke landen tegen de zwakken en de Nederlanders dachten het dan ook niet erg moeilijk te zullen krijgen.

Dat viel echter tegen. Aan het eerste bord kreeg Donner met zwart tegen Stull in een damegambiet een nogal symmetrische stelling waarin hij slechter stond en nauwelijks op winst kon hopen. Zijn tegenstander deed het echter niet best en in een eindspel wist Donner handig te winnen.

Laatste duel meest spannende Nutricia (Aruba) blijft ongeslagen

SUFFISANT — Het little league team Nutricia, subkampioen van Aruba, is in zijn drie wedstrijden afgelopen week einde gerealiseerd in het "ballpark" te Suffisant, ongeslagen gebleven. Vrijdagmiddag wonnen de gasten met 4-2 van Stimorol.

De eindcijfers:

	R	H	E
Nutricia	4	7	1
Stimorol	2	6	3

Winnaar: Victoriano Orman Verliezer: Sherman Zimmerman

Beste batters: Ansermo Orman (N) met 2-2 en Hensley Carido (S) met 3-2.

Zaterdag behaalde Stimorol zijn tweede zege ten koste van Cement Coro. De eindstand bedroeg 9-4.

Winnaar: John Koolman Verliezer: Hugo Daou

Beste batters: John Koolman (3-2) en Hubert v.d. Biezen (1-1) beiden van Nutricia; Edwin Irausquin (4-3) en Hugo Daou (2-2) van Cement Coro.

SPANNEND

De laatste wedstrijd op zondagmorgen tussen Nutricia en Shell Tox resulteerde in een "shutout" overwinning (3-0) voor de Arubanen. Dit duel was de meest spannende van de serie; tot de achtste inning kwam geen der ploegen tot scoren dankzij effectief pitcherswerk van Nelson Wever

was om de ploegen op basis van de standenlijst van de voorgaande competitie in te delen. Als alternatief werd toen voorgesteld om drie rondes te spelen met op het eind een beslissingscompetitie tussen de nummers 1 tot en met 4. De verwachting is dat het bestuur dit voorstel zal overnemen.

Ree kwam met wit tegen Feller in een Catalaanse opening uitstekend te staan kreeg ook snel een gewonnen stand maar koos toen een verkeerd plan. Hij won een pion maar kon daarna niet verder komen en kreeg zelfs een bedenkelijke positie waaruit hij werd gered door een remiseaanbod van Feller.

Lichter kreeg met zwart tegen Schammo al gauw na de Siciliaanse opening een superieur eindspel dat hij zonder veel moeilijkheden tot winst voerde. Kuipers werd door Schneider verrast door een oude inferieure tegenaanval in het Siciliaans die nauwkeurig tegenspel vereist. Toen Kuipers in de opening niet de nauwkeurigste methode had gevolgd werd het zeer spannend. Tenslotte won Kuipers door een betere behandeling van het eindspel.

en Edaine Coffie. Een drie-run homerun van Alfonso Steenen in de extra slagbeurt waarmee Nutricia op 3-0 kwam maakte echter een einde aan dit werpersduel.

	R	H	E
Nutricia	3	6	2
Shell Tox	0	3	2

Winnende pitcher: Nelson Wever

Verliezer: Edaine Coffie

Beste batters: Ansermo Orman, Nelson Wever en Alfonso Steenen van Nutricia allen met 2-2; Randall Holder, Edaine Coffie en Marlon Privania van Shell Tox sloegen 1 hit uit twee slagbeurten.

De overige uitslagen geldende voor de lokale competitie luiden: Coca Cola - Ritx 8-4; Subt - Orange Crush 3-2; Tuff Kote Dinol - Petromar 9-2; Atlas - Stimorol 5-1; Malta Amstel - Henky's 122-0. In het weekeinde van 15 op 17 oktober werden de volgende uitslagen geregistreerd: Shell Tox-Coca Cola 5-3; Subt- Mosaicos Antillanos 4-2; Malta Amstel - Libbys 12-2; Zwitsal - Petromar 9-6.

Orantes nadert Ramirez tot op 52 punten

NEW YORK — Manuel Orantes, winnaar van de open Spaanse tenniskampioenschappen, is de leider in het Grand Prix-circuit. Raul Ramirez tot op 52 punten genaderd. De kop van het klassement ziet er als volgt uit: 1 Raul Ramirez (Mex) 713 punten, 2 Manuel Orantes (Spa) 661, 3 Eddy Dibbs (Vst) 600 4 Guillermo Vilas (Arg) 532.

Geen Mexicaanse bokkers meer naar Zuid-Korea

Mexico STAD - De Mexicaanse boksbond heeft besloten zijn leden niet meer in Zuid-Korea te laten boksen. Op 16 oktober bokste Alfonso Zamora daar onder onmogelijke omstandigheden. Voor zijn partij begon werd hij bedreigd door het publiek.



LONDEN - Vooraanzicht van de nieuwe Rolls Royce/Camarque, een van de pronkstukken op de Londense autoshow in Earls Court. De wagen is uitgerust met een 6750 cc V-8 motor, heeft 5 zitplaatsen die bereikbaar zijn door twee deuren. Zoals gebruikelijk geeft Rolls Royce geen verdere bijzonderheden over de prestaties van de wagen.

Hunt verlengt contract met Maclaren-stal

LONDEN — Twee dagen na het veroveren van de wereldtitel formule 1 op het Fuji-circuit in Japan heeft James Hunt zijn contract bij Maclaren verlengd. Teddy Mayer, de leider van de renstal, gaf zijn wereldkampioen een niet geringe opslag.

zwembad tijdelijk gesloten

WILLEMSTAD — De Stichting Zwembad Curaçao heeft de pers een communiqué doen toekomen waar de problemen met het Ritzwembad nader worden uitgelegd. De reden waarom het zwembad thans gesloten is ligt hem in een defect bij de afvoer. Bleek dat de pijp die loopt van het zwembad naar de zee ingestort en dus aan vervanging toe is; dit vergt de nodige tijd omdat het systeem uitgegraven moet worden en opnieuw aangelegd. De nieuwe leiding zal meer bestand zijn tegen de ruwe zee. De werkzaamheden die thans op het Rit vericht worden omvatten ook de aanleg van een reservepomp.

Dankzij de medewerking van de Dok Maatschappij en het eilandgebied Curaçao (gedeputeerde Monte) hoopt men het Ritzwembad zo gauw mogelijk klaar te hebben.

Twins weer langs zij Tigres via 8-5 zege

WILLEMSTAD — Na de wedstrijd van gisteravond zijn er twee leiders in de AA-klasse heren softballcompetitie: Twins Tyson en Tigres. Tigres, toet gisteravond koploper, moest zijn terreinwinst prijsgeven. Over het geheel genomen minder slagvaardig in het offensief maar in ieder geval opportuener op de momenten waar het op aankwam, verliet Twins Tyson met de score van 8-5 winnend het strijdpark. In de tweede wedstrijd van de avond bleef Blue Bells Houtloods Maduro met 10-5 de baas over Nuevas Estrellas Super Dinámico. Tigres liep tegen Twins uit tot 3-1 in de eerste drie innings maar moest nadat beide tegen negentallen in de vierde episode één run hadden gescoord (4-2 dus) toezien hoe Twins in inning nummer 5 een rally van vier runs maakte. De "box-score" was als volgt:

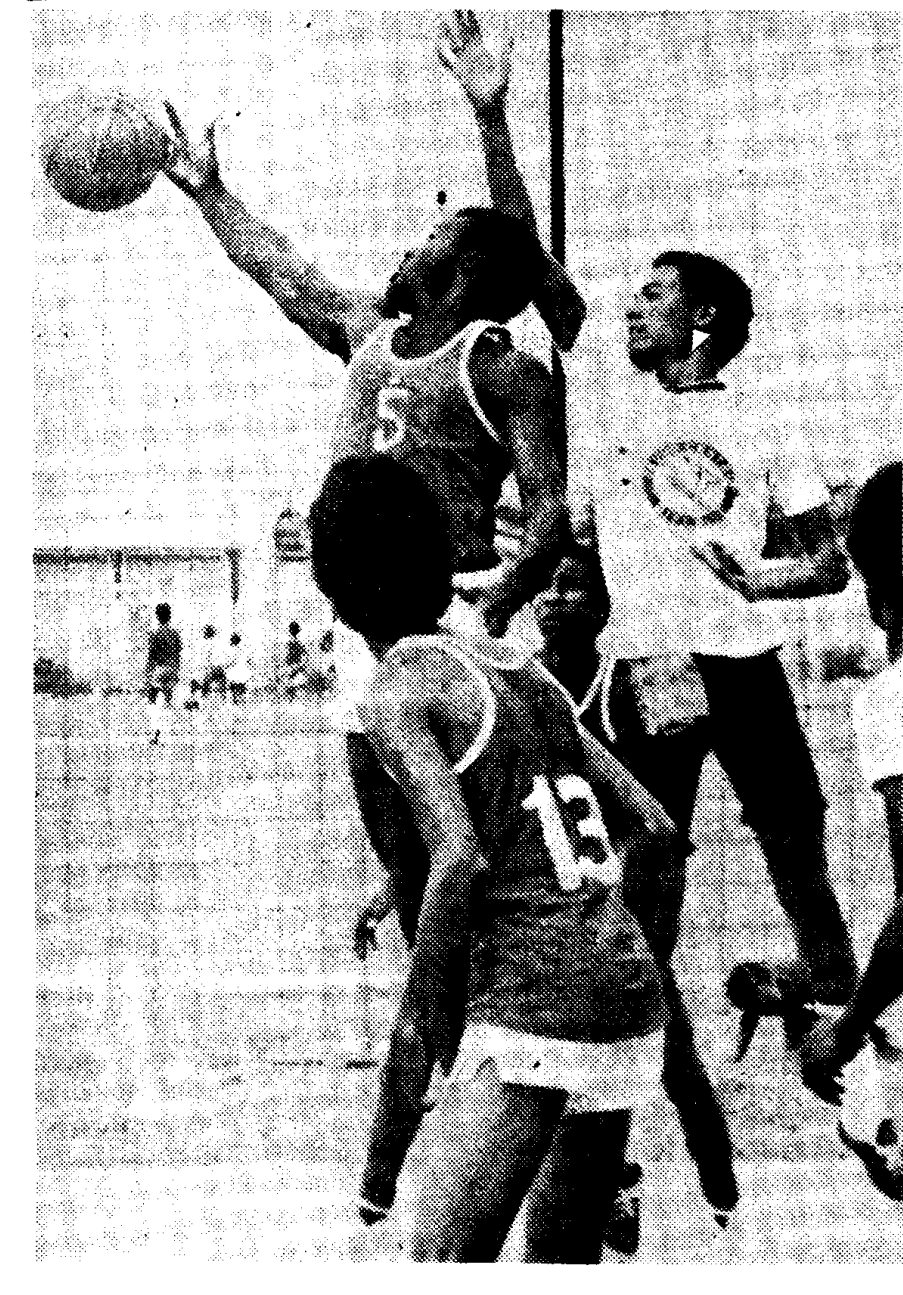
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
Twins										10	14	02
Tigres										2	11	00

Winnende pitcher was Wilson Obispo die in de zesde inning vervangen werd door broer Luis. Verliezer was Wendel Libiana. Omri Wilsoen (Twins) sloeg 2 hits in vier beurten, terwijl "hot bat" Marcel Felipe en Sydney Hellemun (Tigres) met 3-2 eindigden. Na dit resultaat hebben zowel de Tigres als de Twins vijf overwinningen en twee nederlagen. De tweede plaats op de ranglijst wordt ingenomen door Sta. Rosa NABCO met 4-3.

zege tegen vier nederlagen en één "gelijk gespeelde" wedstrijd. Het scoreverloop was als volgt:

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	R	H	E
BLUE BELLS										3	32	0002
N. ESTRELLAS										1	0003	10

M. Weger was de verliezende werpster terwijl Donata Fulinck won. De competitie wordt vanavond voortgezet met de wedstrijden: Pichingolo Soberano - Mosaicos Antillano (heren) en Rising Trotters - Sansui All Stars (dames).



Basketball

WILLEMSTAD — De basketballcompetitie wordt vanavond voortgezet met een tweetal wedstrijden in de junioren en damesklassen: Om zeven uur Divi-Divi vs Spartacus en om negen uur Divi-Divi vs. Aquino.

STEENRIJK - In het Divi-Divi jeugdcentrum vond zondag een sportdag plaats waar gewedijverd werd op diverse onderdelen: volley, basket, tafeltennis en voetbal. Op de foto, een spelmoment uit de basketballwedstrijd Divi-Divi-Riverside.

SAGA — De Japanner Koji Miki heeft dinsdag een nieuw wereldrecord trekken in het bantamgewicht gevestigd. Miki trok 120,5 kilo, een pond meer dan zijn eigen oude wereldrecord.

PALM SPRINGS/SYDNEY — De Amerikaanse Chris Evert heeft zaterdagavond de finale van het tennistoernooi van palm springs gewonnen. Zij versloeg de Franse Françoise Durr in twee sets: 6-1, 6-2 en verdiende met die overwinning 45.000 dollar.

De Australier Geoff Masters is winnaar geworden van de open australische indoorkampioenschappen. In de finale versloeg hij de Amerikaan Jim Delaney met 4-6, 6-3, 7-6, 6-3.

Volgen jaar derde lustrum

B'nai Brith Curaçao strijdt voor mensenrechten

WILLEMSTAD — Het nieuwe bestuur van B'nai Brith dat op 23 oktober in het Hilton werd geïnstalleerd bestaat uit de heer Miles M. Pinedo, voorzitter, de heer Ivan Moreno Jr., penningmeester en de heer Aleco Schnog, secretaris. De heer Shura Verona trad als voorzitter af maar zal verbonden blijven als mentor van het nieuwe bestuur. De bestuursinstallatie werd verricht door een lid van de International Board of Governors de heer Rene Maduro. Ter gelegenheid van de installatie werden aan het Colonne Roode Kruis Curaçao de Stichting Jeugdzorg en Ayudo Social een donatie gegeven.

De B'nai Brith (Kinderen des Verbonds) is een organisatie die ten doel heeft om als Loge en in samenwerking met de Groot-Loge, De district Loge 23, en andere Loges over de gehele wereld of met andere lichamen of zelfstandig te werken aan de geestelijke, zedelijke en stoffelijke ontwikkeling van de mensheid in het algemeen en van de Joden in het bijzonder.

De verspreiding onder de Joden van gezonde beginselen omtrent persoonlijke eer en weldadigheid te bevorderen, hulp te verlenen aan behoeftigen, aan slachtoffers van vervolging en van onverdiende achterstelling, weduwen en wezen bescherming te verlenen, wetenschap en kunst te dienen. Binnen het verband van de B'nai Brith is er ook een komitee voor de rechten van de mens.

De voornaamste taak van dit komitee is het bestrijden van discriminatie of lasterlijke uitingen jegens ras, kleur, overtuiging of minderheden in welke vorm dan ook. Het ondersteunen van alle culturele en intellectuele centra gewijd aan studie voor het

menselijk recht naar vrijheid en voorlichting. Het bevorderen van een goede verhouding tussen verschillende godsdiensten en de verbetering van relaties tussen rassen door gemeenschappelijk streven naar recht of orderlijkheid.

De wereldorganisatie B'nai Brith werd opgericht op 13 Oktober 1843 in New York. Ze telt op dit moment meer dan 500.000 leden in meer dan 40 landen (Venezuela b.v. heeft 4 Loges). De Curaçaose Loge bestaat volgind jaar 15 jaar. Ze is vooral werkzaam op het gebied van mensenrechten, opvoedings- en jeugdwerk en het kweken van begrip voor de staat Israël.

MENSENRECHTEN.

Op het gebied van de mensenrechten heeft de Curaçaose Loge diverse malen geprotesteerd tegen de onmenselijke behandeling van de joden in Rusland. Deze huiveringswekkende slechte behandeling en regelrechte mishandeling door de Russische regering gaat echter nog steeds alarmerend door. De B'nai Brith Loge van Curaçao zal dan ook geen enkele gelegenheid voorbij laten gaan om hun ongenoegen en ernstige bezorgdheid over deze onmenselijke praktijken te uiten.

Het komitee voor mensenrechten heeft zich in het verleden ook diverse malen ontfemd over uit Cuba gevluchte gezinnen die alles achterlatend ten einde raad met gevaar voor hun eigen leven, het toen nieuwe regime van Cuba ontvluchtten.

De wanhoop nabij kwamen zij in Curaçao aan waar ze werden opgevangen en geholpen om vervolgens na lichamelijk en mentaal een beetje tot rust te zijn gekomen hun weg te vervolgen.

Voor de jeugd werd op

Curaçao vorig jaar een internationale camping gehouden waaraan jongelui uit het gehele Caraïbische gebied deelnamen. Deze Internationale gelegenheid heeft voor de goede naam van Curaçao zeker z'n steentje bijgedragen. Voorts zijn 6 jongelui door de B.B.Y.O. (B'nai Brith Youth Organization) naar het buitenland gestuurd voor het volgen van een cursus als jeugtleider.

Slechte woordkeus Amerikaanse stafchef

WASHINGTON — Generaal George Brown, voorzitter van de Amerikaanse commissie van stafchefs, heeft toegegeven dat hij Israël militair een last voor Amerika heeft genoemd. Maar hij voegde daaraan toe dat hij dat slechts in „enige militaire zin“ had bedoeld.

President Ford heeft tot minister van Defensie Donald Rumsfeld gezegd dat hij het niet eens is met „de slechte woordkeus van de generaal“, maar de zaak als algedaan beschouwt, zo deelt de persdienst van het Witte Huis mee.

Rumsfeld zei op de persconferentie die Brown inderhaast had belegd, dat de generaal de hoogste militaire commandant van het land blijft.

Brown verklaarde, dat hij „van ganser harte“ voor het overleven van Israël is en slechts bedoeld had, dat er door de herbewapening van Israël in 1973 minder wapens beschikbaar waren voor de Amerikaanse strijdkrachten.



...AMERIGO VESPUCCI
bezoeker van Aruba...

Welnee Johan!

Het waren niet de paalwoningen aan het Meer van Maracaibo, die Amerigo Vespucci de eerste aanleiding tot een vergelijking met Venetië gaven. Dat is naar mijn inzicht weer één van die typische, door de nationaliteitsindelingen beïnvloede leugens, die luuraak verspreid worden. Zeker, er stonden hogerop de kust van het vasteland en aan de kusten van wat we nu het Meer van Maracaibo noemen, ook indiaanse paalwoningen, maar Vespucci zag die woningen elders eerder, zoals ik je hoop te kunnen aantonen.

Maar vooraf dit: we genoten van je brief en je riep bij ons, toen we hier die brief in de familiekring lazen, allerlei herinneringen wakker aan het Italiaanse Venetië, dat we zelf nog maar kort geleden bezochten. Toch bleef die verwijzing me dwars zitten en daarom klom ik vanavond achter de schrijfmachine om je uitvoerig te antwoorden.

Op de oudste wereldkaart met de nieuwe hemisfeer erop, waarop ook onze eilanden met twee haaltjes staan aangegeven, staat al de naam Venezuela, en wel bij het meer van Maracaibo. Maar daar werd de vergelijking met Venetië niet voor het eerst getrokken. Want Amerigo Vespucci heeft voor de eerste keer en feitelijk uitsluitend zijn vergelijking met Venetië uitgesproken op... Aruba, en hij was daarbij duidelijk genoeg.

Op dat eiland en nergens anders moet bij hem de herinnering aan

Brieven aan een koerantier

tie in verbinding bracht, toen hij op het San Marcoplein koffie dronk. Jij was overigens, Vespucci zelf terzijde latend, niet de enige die de overeenkomst tussen Venetië en onze eilanden zag. Want ook mijn vrouw Lucila viel het op, hoe Venetië deed denken aan een kleine eilandenarchipel als de onze. Ik stelde op het San Marcoplein andere dingen vast. Kijkend naar de mensenmassa viel mij op, dat ondanks alle geneeskunde, geen misvormder en lelijker kudde een terrastafel kon voorbij trekken dan de mens vermomd als toerist, en dat paarden, koeien, geiten en ratten in zulken getale daarnaast een wonder van schoonheid zouden zijn.

Beurs van New York

Acf industries inc.	33 1/2	Int. tel. and tel.	29 7/8
Akzona inc.	15 3/4	Japan fund	8 5/8
Alcan aluminium ltd	24	Johns-Manville corp.	31
Allegheny powers syst.	20	Kansas City south. ind.	26 5/8
Allied chemical system	35 1/4	Kansas power and light	19 1/8
Aluminium co. of Am.	53 1/4	Kennecott copper corp.	27 5/8
Amax inc.	53 1/2	KLM Royal Dutch Airl.	44 1/4
Amerada Hess corp.	24 3/4	Kraftco corp.	45
Am airlines inc.	12 1/8	Kroger co.	23 1/2
Am. brands	40	Lehman corp.	11EXD
Am. broadcasting co inc.	35 1/2	Litton industries inc.	13 1/2
Am. can co.	35 3/4	Lockheed aircraft	9
Am. cyanamid co.	25 3/8	Lone star ind.	18 7/8
Am. electric power	22 3/4	LTV corp.	10 7/8
Am. home products corp.	32 1/8	Marcor inc.	18 1/8
Am. motors corp.	41 1/4	Marshall field and co.	23 1/8
Am. natural gas co.	31 1/4	Martin Marietta corp.	30 1/8
Am. standard inc.	26 5/8	May department stores	32 7/8
Am. tel. and telegr.	58 5/8	MCA inc.	213/4
Ampex corp.	6	McDonnal Douglas corp	72 7/8
AMP inc.	19 1/4	Merck and co.	13 7/8
Ampco Pittsburgh corp.	12 1/8	Metro-Goldwyn-Mayer	24 1/2
Amsted industries	45	Midland Ross corp.	59 7/8
Anaconda company	24 5/8	Minnesota min. and ma	58 3/8
Apeco corp.	15/8	Mobil oil corp.	79 3/4
Armco steel corp.	29	Monsanto	49 1/8
ASA ltd.	15 5/8	Motorola inc.	44
Asarco inc.	15 1/8	Nabisco inc.	13 1/8
Ashland oil inc.	26 5/8	Nat. can corp.	33 7/8
Atlantic richfield co.	53 7/8	Nat. cash register	23 1/8
Bayuk cigars inc.	39 3/8	Nat. dist. and chem.	16 1/8
Bendim corp.	36 3/4	Nat. Gypsum co.	45 5/8
Bethlehem steel	39 7/8	National steel corp.	4 3/8
Boeing corp	26 1/2	National tea co.	14
Burlington ind.	39 3/4	Niagara Mohawk power	19 1/2
Burlington north. inc.	89	NL industries	86 1/2
Burroughs corp.	16 1/2	Norfolk and west. railw.	29 3/8
Canadian pacific	2 3/4	North Am. Philips	26 1/2
Carling O'Keefe	55 3/4	Northern Illinois gas	18
Caterpillar tractor co.	45	Occid. petr. corp.	37
Celanese corp.	28 7/8	Olin corp.	215/8
Chase Manhattan corp.	35 3/8	Pacific gas and electr.	18 1/4
Chessie system	19 1/4	Pacific lightning co.	4 3/4
Chrysler corp.	29 7/8	Pan Am. world airw.	80 7/8
Citicorp	54 5/8	Penn central co.	38 1/4
Cities services	80 1/4	Pepsico inc.	58 7/8
Coca Cola	25 1/4	Phelps Dodge	10 B
Colgate-palmolive co.	46 3/4	Philips Morris inc.	59 5/8
Colt industries inc.	25 1/2	Philips gloeil. nv	36 1/4
Columbia gas system	29 1/4	Phillips petroleum	91
Commonwealth Edison	27 3/4	Polaroid corp.	22
Communications satel.	18 3/4	Proctor and gamble co.	23 5/8
Consolidated Edison	30 1/8	Public serv. elec. and ga	24
Consolidated nat. gas	32 7/8	Quaker oats co.	17 1/4
Continental can. co.	33 3/8	RCA corp.	32
Continental oil	15	Reliance group inc.	615/8
Continental tel. corp.	22 1/4	Republ. steel corp.	29
Control data	43 1/2	Reynolds (R.J.) ind.	45 1/2
CPC international	41 3/8	Rockwell intl.	33 1/4
Crown Zellerbach	19 3/4	Royal Dutch petr.	7 7/8
Curtiss-Wright corp.	15 1/4	Santa Fé	93 7/8
Curtiss-Wright corp. "A"	25	Schaefer (F.M.) corp.	64
Dart industries	32 1/8	Schlumberger	73 3/8
Delmonte corp.	26 1/2	Sears Roebuck and co.	15 5/8
DOW chemical	41 3/8	Shell oil co.	32 3/8
Du Pont (E.I.) de Nemour	123	Southern co.	56
Eastern airlines	8	Southern Pacific co.	45 1/4
Eastman Kodak co.	83 1/8	Southern Railway	27 5/8
El Paso nat. gas	14 1/4	Sperry Rand corp.	36
Esmark inc.	31 1/8	Standard brands	515/8
Exxon corp.	51	Stand. oil co of Cal.	16 1/2
Fairchild camera	43 3/4	Standard oil co. (Ind.)	37 1/2
Fairchild power corp.	28 1/8	Sterling drugs	41 1/8
Fluor corp.	35 1/4	Studebaker-Worthingto	42 3/4
Ford motor co.	55 7/8	Sun oil company	22 1/2
Fruehauf corp.	25 1/8	Sun oil comp. pref.	34 7/8
Gatx corp.	30 1/8	Syntex corp.	13 3/4
General cable corp.	9 3/4	Tandy corp.	32 1/2
General cigar co.	52	Tenneco inc.	26 7/8
General Electric co.	33 1/2	Texaco inc.	103 1/4
General food co.	71 3/8	Texas Instr. inc.	19 1/8
General Motors	17 7/8	Texas utilities co.	23 7/8
Tandy-crafts inc.	29	Toledo Edison co.	12 3/8
General publ. utilities	190 1/2	Transamerica corp.	9 5/8
General tel. and electr.	26 1/4	Trans World Airl	9 1/8
Getty oil	23 7/8	Twenty Cent.-Fox film c	42 1/4
Gilette co.	215/8	Unilever nv	59 7/8
Goodrich (B.F.) co.	27 1/8	Union Carbide corp.	15 1/4
Goodyear tire and rubber	14 1/2	Union electric	53
Grace (W.R.) and co.	25 1/2	Union oil co. Cal.	88 1/2
Greyhound corp.	26 5/8	Union Pacific corp.	7 3/4
Gulf oil Canada ltd.	27 3/4	Uniroyal inc.	7
Gulf oil corp.	20	United brands	9 5/8
Heinz (H.J.) co.	17	United corp.	32 7/8
Heller (Walter) intl.	42 1/4	United technologies	
Hilton hotels corp.	18 5/8	U.S. steel corp.	47
Honeywell inc.	19 7/8	Warner Lambert co.	31 7/8
Illinois centr. ind.	13	Western Bancorporation	24 5/8
Imperial oil	258 3/4	Western union corp.	18
Insilco corp.	3	Westingh. electr. corp.	15 7/8
Int. business mach.	22 3/8	Wheelabrator frye inv.	23
Int. flavors and fragr.	27 7/8	Woolworth (FW)	21 1/8
Int. Harvester	31 7/8	Wrigley (WM)	81 1/2
Int. nickel of Can.	67 5/8	Xerox	58 7/8
Int. paper			

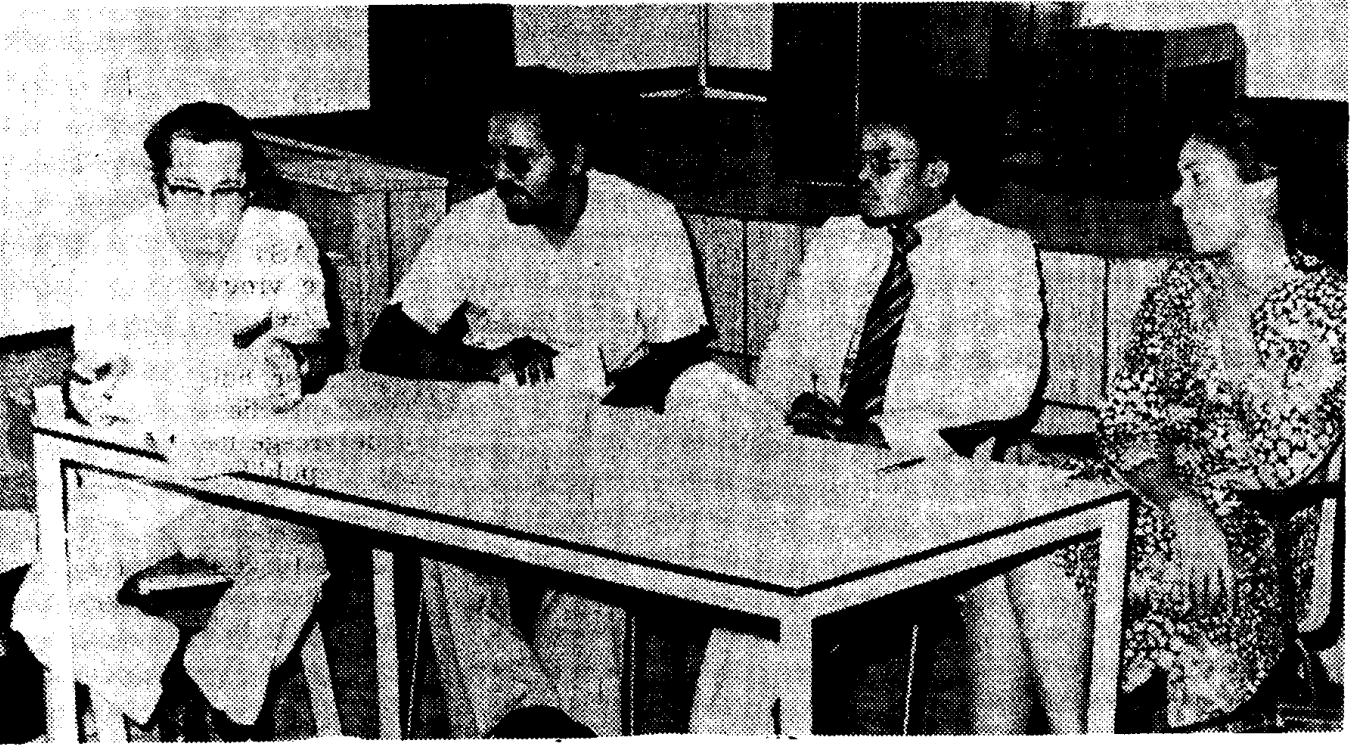
Diaz stelt vragen over reis Monte

WILLEMSTAD — Het DP-raadslid A Diaz heeft het BC een viertal schriftelijke vragen gesteld. De heer Diaz wil van het BC weten wat waar is dat gedeputeerde Neison Monte onlangs naar New York is afgereisd om te praten met de eigenaar G. Steinbrenner van de New York Yankees. Indien het antwoord op deze vraag ontkend is, wat was dan het doel van de reis van gedeputeerde Monte en zijn delegatie? Indien het antwoord is wat is dan het resultaat geweest van de reis van gedeputeerde Monte?

Tot slot verzoekt de heer Diaz het BC zo spoedig mogelijk een specificatie aan de raad te doen toekomen van alle reizen, onkosten en resultaten van de reizen van de gedeputeerden en hun delegaties over de periode vanaf 1 juli 1975 tot 26 oktober 1976.

Experiment Engels geen succes

Minister sprak op Statius over onderwijsproblemen



— (Van onze correspondent) —

ST. EUSTATIUS. — Vorige week bezocht de minister van onderwijs, mej. Faustina Frank, St. Eustatius in gezelschap van inspekteur Peterson en psycholoog Coffie, hoofd P.D.B., om daar met het Bestuurscollege en met de onderwijskrachten van de lagere school te praten over de ontwikkeling van het Engelse project en andere onderwijsproblemen.

Zoals bekend begon men drie jaar geleden met de invoering van de Engelse taal in een aantal „pilots-classes“ op de drie Bovenwindse Eilanden. Onder andere door gebrek aan begeleiding, te weinig beschikbaar materiaal en door onvoldoende bezinning op continuering is dit project mislukt. Sinds haar aanstelling tot minister heeft mej. Frank gewerkt aan oplossingen. Dat de minister St. Eustatius nu reeds voor de derde keer bezocht bewijst haar wil tot hulp en verbetering.

Uiteraard kent ook het onderwijs op de Benedenwinden haar taal problemen. De Bovenwinden hebben het voordeel, aldus de heer Coffie, begonnen te zijn ondanks de ontstane problemen. Het Nederlands helemaal afschaffen kan men voorlopig nog niet, vooral niet omdat daardoor continuïteit van vervolgonderwijs op de eilanden Curaçao en Aruba vervalt. Doorgaan met vervolgonderwijs op Engelse eilanden is een te kostbare zaak. Teneinde eigen mensen tot onderwijzers op te leiden heeft men wel nauwe contacten weten te leggen met de pedagogische akademie van St. Thomas. In het Community Centre van St. Eustatius hebben de minister en

gesteld worden aan het geplande centrum van St. Eustatius. Aan het eind van de bijeenkomst werden — zoals altijd — weer eens de financiële mogelijkheden van het Stataanse onderwijs besproken. Ook dit jaar zijn verzekeringsgelden weer niet betaald — in de grond van de zaak contractbreuk — omdat het eiland weer eens geen geld heeft. Voor zover bekend hebben alle onderwijzers van de Nederlandse Antillen, inclusief de onderwijskrachten van de R.K. Golden Rock school van St. Eustatius, hun zgn. Petronia-uitkering gehad, behalve de onderwijzers en onderwijzeressen van de openbare Gov. De Graaffschool van St. Eustatius. Ook wacht men op St. Eustatius al jaren op andere nabetaalingen. Maanden geleden beloofde men een specialist te sturen, die alle salarissen over de afgelopen jaren zal komen nakijken: tot op heden is deze specialist nog niet geweest. Met het gebrek aan materiaal, de onzekerheid ten aanzien van de toekomst en het vaak niet nakomen van beloftes werkt dit alles zeer frustrerend voor de opvoeders van Statius.

De 78-jarige Israelische oud-premier Golda Meir is maandag uit het ziekenhuis ontslagen waar zij een week geleden met blindedarmontsteking was opgenomen. Volgens een woordvoerder van het ziekenhuis was een operatie niet noodzakelijk gebleken.

Fortuin voor oude klok

LAREN — Een wortelnoten-houten staand horloge uit de achttiende eeuw heeft vrijdag op de laatste dag van de veiling door Christie's in het Singer-museum in Laren de topprijs van dertigduizend gulden opgebracht. De Amsterdammer Jacob Vermaes, die dit 316 centimeter hoge uurwerk maakte, zal destijds zeker niet aan een dergelijk bedrag hebben gedacht toen hij de met krullen, bloemen en vogels versierde kast schiep. Het uurwerk van deze klok brengt twaalf liederen ten gehore, waaronder het Wilhelmus, en geeft behalve de tijd ook de maandstand, de dag, de datum en de maand aan. De klokken waren vrijdag erg in trek. Voor een 17e eeuwse Zaanse klok met twee bellen en gesigneerd Jan Tenking-Wessaendam werd veertien-duizend gulden betaald. Bij de meubelen werd elfduizend gulden neergegeld voor een mahoniehouten tric-trac-tafel (tegenwoordig heet dat backgammon en is een ragespel) en een zeventiende eeuwse eikenhouten kast. Een slechts 80 centimeter hoog mahonie-houten Hollands Lodewijk XV ladenkastje tenslotte bracht f 10.600 op (alleen Ned. crt).

Tot zover de aanhaling, waaruit de vergelijking van de architectuur op Aruba met die in Venetië duidelijk wordt. Natuurlijk stonden de kust-eilanden lange tijd onder gezag van het hoofdkwartier der Spanjaarden in het huidige Santo Domingo o.a. totdat de Hollander dit deel van het Spaanse rijk vervreemde waardoor, zo denk ik, vele dingen in de geest verdraaid werden. Ook de werkelijke oorsprong van de vergelijking met Venetië en ons klein eilandrijk dreigde verloren te gaan. Daardoor weet men nu niet meer dat de Republiek Venezuela zijn naam dankt aan Vespucci's bezoek... aan Aruba. Zij het dan dat dezelfde situatie hogerop op het vasteland bestond, daar ligt niet de oorsprong.

OP WEG NAAR „ELEKTRONIFICATIE” VAN SAMENLEVING?

De maandag a.s. in Amsterdam beginnende internationale vaktentoonstelling voor elektronica „FIAREX 76” staat in het teken van de komst van de microprocessor.

In de ontwikkeling van de elektronica — die het aanzien van de wereld in korte tijd weerspiegelt — ingrij-

pender heeft veranderd dan welke andere technologie ook — is de verschijningsvorm van de microprocessor eigenlijk een logische stap. Steeds meer wordt mogelijk voor minder geld en met immer kleiner wordende onderdelen.

Omdat de term elektronica

verbonden is met de beheersing van het gedrag van elektronen in vacuüm en halfgeleiders, valt het jaartal 1884 (middeleeuwen) de tekening op deze pagina, waarin de geschiedenis van de elektriciteit en elektronica wordt weergegeven te verdien- als het begin van het elek-

tronica-tijdperk. Tot 1960 werd dat gedomineerd door de elektronenbuis. Daarna kwam in 1948 de transistor, die geleidelijk de plaats van de elektronenbuis ging innemen. Eerst waren dat aangepaste schakelingen met elektronenbuizen, maar al spoedig bleek het mo-

gelijk de benodigde onderdelen te integreren op een enkel halfgeleiderkristal.

De geïntegreerde schakeling (IC) deed nauwelijks 12 jaar na de bij toeval ontdekte transistor z'n intrede. De eerste tijd waren dat enkele honderden schakelingen op één schijfje,

maar door technische verbeteringen en vermindering van het aantal schakelingen werd dat aantal snel groter. Nu kunnen op kristalplaatjes van enkele tientallen vierkante millimeter zeer ingewikkelde schakelingen met tienduizenden onderdelen worden geïntegreerd. De microprocessor is er een goed voorbeeld van.

Computer dringt gezin binnen

(Door Caspar Schuurung)

Wat zou u denken van een uiterst klein computertje in uw horloge, dat waarschuwt als de in het geheugen ervan gestopte data van verjaardagen in aantocht zijn? Of zo'n apparaatje in uw wasmachine dat niet alleen controleert of het wasproces goed verloopt, maar ook via een klok laat zien hoe lang dat proces nog voortduurt? Of van een dergelijke computer in miniaturiteit die ervoor zorgt dat de „micro-wave” oven een stuk vlees op de juiste wijze braadt of het nu steenkoud uit de diepvries komt of het al ontdooid is?

Dat is of wordt allemaal snel werkelijkheid door de komst van een nieuw elektronisch apparaat, de microprocessor (afgekort tot mp). Eigenlijk is dat het hart van een computer op een klein plaatje van enkele millimeters in het vierkant. Momenteel zijn er nog wat aansluitstekertjes en een gebruikersgeheugen bij nodig om het — dan ongeveer vijf bij tien centimeter groot — een complete computer te kunnen noemen. In Amerika heeft een fabrikant al aangekondigd nog voor het einde van het

jaar (vermoedelijk op de volgende maand te houden) tentoonstelling „Elektronica” te komen met een mp, die ook een geheugen op het kleine plaatje van enkele millimeters erbij heeft. Het is te verwachten dat andere elektronische concerns, zoals Philips dit niet op zich zullen laten zitten.

Zakrekenmachine

De enorme groei van de zakrekenmachine heeft de stoot gegeven tot de productie in grote hoeveelheden van geïntegreerde schakelingen tegen een zeer lage prijs. Tien jaar geleden gingen er nog tien van die schakelingen in zo'n rekenmachine en nu nog maar een. Uit die ontwikkeling is de mp voortgekomen. Het Amerikaanse bedrijf Intel was er in 1971 het eerste mee en heeft nu 60% van de markt in handen. Andere concerns in de VS, zoals Rockwell, National Semi-Conductor en Texas Instruments, volgen snel.

Een mp moet niet verward worden met de mini-computer en de micro-computer. De eerste van die twee is per definitie een zelfstandig apparaat met een eigen toevvoer van programma's. Een micro-computer werkt op een vast programma en is eigenlijk als een geïntegreerde schakeling met een rekenfunctie opgenomen in een apparaat, waarmee het één geheel vormt.

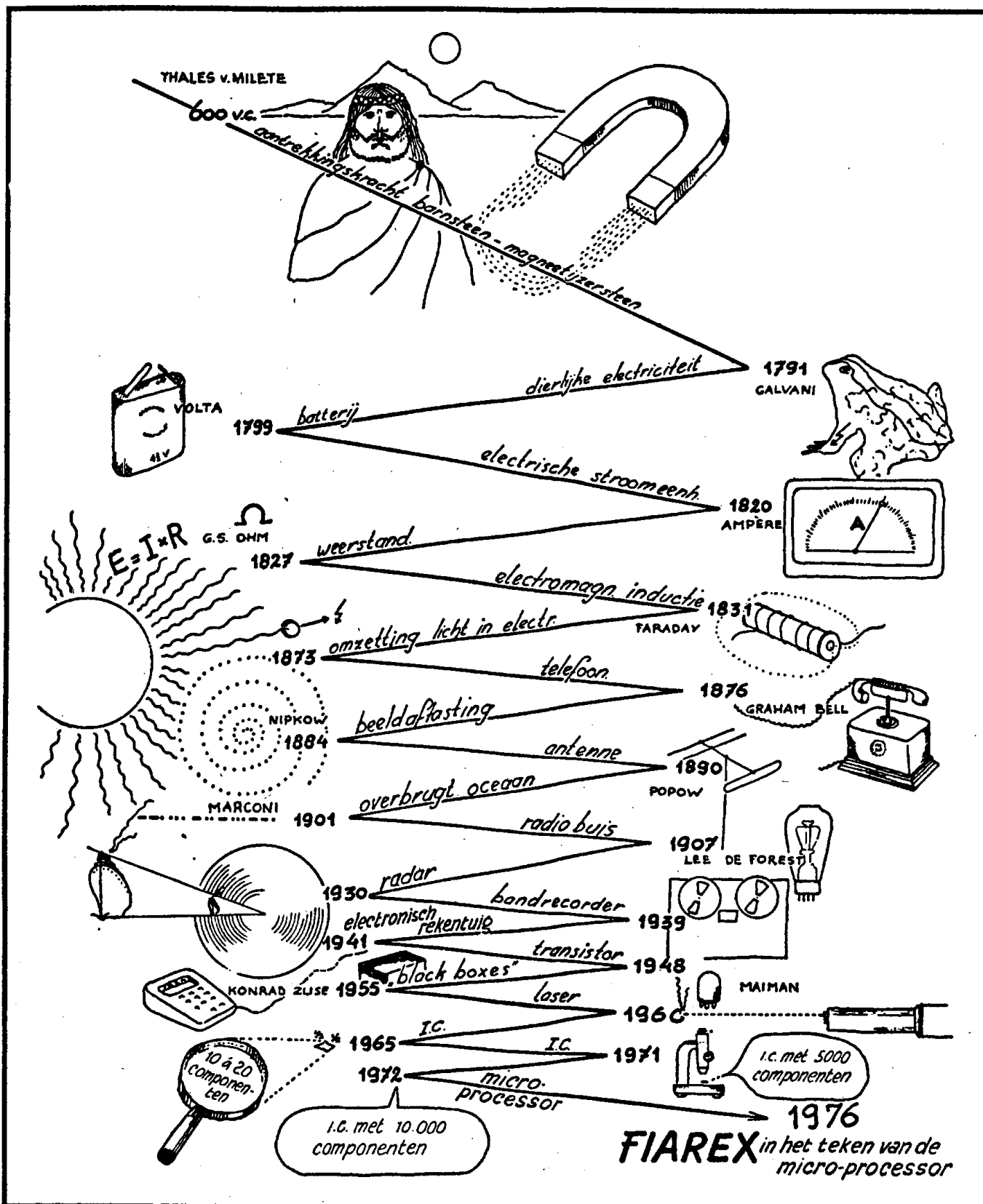
Een mp is dan weer dat deel van de computer, waar de rekenfunctie wordt uitgevoerd, maar waaraan een te programmeren geheugen (nu dan nog) ontbreekt. Als dat erbij komt, is het dus feitelijk weer een micro-computer, maar met de mogelijkheden van een complete mini-computer.

Dat laatste heeft dan echter wel z'n beperkingen voor echte consumentenartikelen. Een mp is weliswaar een nieuw apparaat, maar het is ook weer niet wereldschokkend. Eigenlijk is het een nieuw product in de gestage ontwikkeling van een steeds doorgaande miniaturisering. Op één enkel plaatje van 6 bij 6 millimeter kan nu al de gelijkwaardige prestatie van 14.000 transistors worden samengeperst.

In opmars

De mp is door dit alles stormachtig in opmars. Daar worden enorme getallen over gepubliceerd, die soms wel met een kortelijkt zout moeten worden genomen. Aan mp's en bijbehorende elementen, zoals nu nog het geheugen, wordt dit jaar echter alleen in Europa toch al een omzet van \$ 50 miljoen bereikt (1 miljoen voor de mp zelf). Elk jaar groeit de markt nu met 50% en tegen 2000 zal die over de hele wereld per jaar wel bijna \$ 3 miljard omvatten.

Wat die ontwikkelingen zo stimuleert is het geweldige aantal



mogelijke toepassingen van de mp. De prijsontwikkeling maakt dat dit ook werkelijkheid zal worden. Nu al is die prijs gedaald tot ongeveer \$ 60 per stuk. De vervanging van de minicomputer is wel de minst belangrijkste. Interessanter is dat de mp elke schakeling die werkt met signalen voor aan- en uitzetten en voor de controle kan vervangen. Mechanische schakelingen zijn bovendien kwetsbaar door steeds duurder wordende materialen en arbeid. Dat is bij elektronische onderdelen niet het geval. Die gaan door betere productie-technieken — per functie gerekend — zelfs elk jaar 30% in prijs naar beneden. De tijd is dan ook nabij, dat de elektronische schakeling goedkoper wordt dan de mechanische.

Men moet dan denken aan alle hebboompjes, radertjes, tandwielen, versnellingen, veren en weerstanden. Dan komen de wasmachines,

ovens, naaimachines, rekenmachines, taximeters etc. om de hoek kijken. In de VS is van de laatste al een in gebruik die met z'n ruim 300 dollar goedkoper is dan z'n mechanische broertje en bovendien de tasrievan van vijf verschillende passagiers, die op diverse punten zijn ingestapt, kan weergeven.

Overall geschikt voor

Juist door de eenmalige voor de meest uiteenlopende zaken mogelijke programmering — die natuurlijk door een andere kan worden vervangen — maakt de mp zo geschikt voor de huishoudelijke sector. In de wasmachines kunnen de snelheid van de motor, de watertemperatuur en -toevoer, de dosering van het wasmiddel en de wastijd er veel beter mee geregeld worden als met de mechanische systemen van thans. Dat is allemaal mogelijk omdat een mp het met alleen een con-

trole van het wasproces niet druk heeft. Een tijdperk kan er als extra dan gemakkelijk bij. Voor andere wasmiddelen moet een ander programma bij de mp aangebracht worden, maar dat kan ook vrij eenvoudig. Verder denken men aan toepassing in tv-toestellen, stereo-apparaat, platenspelers en centrale verwarming. De oven en het digitale horloge (tijdweergave in cijfers na „oproep”) zijn al genoemd.

De alto is weer een andere mogelijkheid. Dit jaar rollen in Detroit de eerste auto's uit de fabriek met een door een mp bestuurd ontstekings- en daardoor minder schadelijk uitlaatgas. Door de ontstekings- en inproeven met een Ford Cortina een brandstofbezuiging van 12% behaald. Het zal echter nog wel enkele jaren duren voor alle autofabrikanten „in” zijn voor dit stukje elektronica. De mp

vraagt weinig aan grondstoffen en aan extra energie. In feite heeft de hele ontwikkeling van de geïntegreerde schakeling sterk geholpen om het energie-verbruik juist terug te brengen.

De vraag wordt door dit alles opgeroepen of niet het gevaar dreigt van een „computerisering” van de samenleving. Feit is echter dat veel processen efficiënter kunnen verlopen. Verder leidt de mp niet tot een grotere manipulatie met gegevens zoals dit in grote databanken mogelijk lijkt. De mp is juist een vorm van decentralisatie in de automatisering. Een alarmsysteem langs snelwegen met mp's — zoals nu ook in ins land wordt beproefd — heeft bovendien het gevolg dat minder communicatie met een centrale post en dus minder kabels nodig zijn.

Werkgelegenheid

Betekent deze steeds meer doorzettende elektronische ontwikkeling dan toch een aanslag op de werkgelegenheid? Enerzijds lijkt het er wel op. Minder schakelingen op één plaatje tegen een lagere prijs betekenen minder loon en minder montage-arbeid. Mogelijk zal de mp ook onderhoudswerk voor mechanische schakelingen overbodig maken. Aan de andere kant zullen er meer mensen nodig zijn voor het maken van de programma's. Dat zijn er nu zelfs al meer dan voor de apparatuur zelf. De vele nieuwe toepassingen van de mp zullen ook extra werk geven om nog niet te spreken over de kansen voor bijv. invaliden door de mp.

Aan de ontwikkeling van deze kleine computer is voorlopig nog geen einde te zien. Door nieuwe technieken als het bouwen van de uiterst kleine atoomdeeltjes „ionen” in opvallende kanten kunnen de prestaties van de schakelingen nog verder worden opgevoerd. Op de duur blijft er dan steeds meer ruimte over op een plaatje en lijken nog meer toepassingen mogelijk. In de computerindustrie zelf zullen zij op grote schaal worden gebruikt, misschien ten koste van de groei van de grotere computers, al zullen zij deze nooit geheel verdringen.

In ieder geval lijkt het niet voor alle bedrijven weggelegd om zich op de mp te storten. De hele technische ontwikkeling en het maken van programma's, dat een belangrijke plaats in het geheel inneemt is een gecompliceerde aangelegenheid. Men staat nu slechts aan het begin, omdat er ongetwijfeld vele nieuwe toepassingsmogelijkheden zich zullen aandienen. Het is verwachten dat veel bedrijven zullen moeten afhaken, want behalve het werk aan de apparatuur zelf zal er een enorm stuk training bij nodig zijn.

Philips dat zelf in Engeland bij Mullard zich al met de ontwikkeling van mp's bezigheeft, heeft vorig jaar z'n positie op de wereldmarkt versterkt door het Amerikaanse bedrijf Signetics over te nemen, omdat het programma daarvan op het gebied van geïntegreerde schakelingen een aanvulling is op dat van Philips. Het belangrijkste is echter dat het Nederlandse concern „er nu bij is” op de Amerikaanse markt. Een deel van de grond daar is misschien zelfs van meer belang dan de mp zelf.

Big Ben wordt

„doorgelicht”

LONDEN — Van zaterdagmiddag tot zondag (middernacht) zal de Londense Big Ben voor de tweede keer in 125 jaar stilstaan ditmaal echter om te voorkomen dat het ooit nog een derde keer gebeurt. Technici van het Britse instituut voor nucleair onderzoek gaan Big Ben met hun speciale apparatuur millimeter voor millimeter onderzoeken op haarscheurtjes en metaalmoeheid.

Op 5 augustus was Londen opgeschrikt toen Big Ben 125 jaar oude raderwerk er zonder waarschuwing met een harde slag en wat geratel de brui aan gaf. Men weet het mankement aan dit symbool van de Britse natie aan metaalmoeheid. Na 11 dagen kon men Big Ben weer aan de draad krijgen, hoewel de oude klok tot dusver alleen nog maar op het volle uur slaat. Eigenlijk is Big Ben alleen maar de bijnaam van de grootste klok in de klokketoren van Westminster. Maar in het spraakgebruik bezigt men de naam voor zowel de hele toren als het uurwerk.

Congresleden namen

steekpenningen aan

WASHINGTON — De Washington Post heeft zondag gemeld dat eerdere geruchten over het aannemen van geschenken en geld van Zuid-Korea door leden en functionarissen van het Amerikaanse congres in het verleden nu door kringen van de geheime dienst en onderzoekingsautoriteiten zijn bevestigd. Volgens de Washington Post zouden zeker twintig huidige en vroegere leden van het congres bij het schandaal zijn betrokken. De Zuid-Koreaanse regering had met genoemde gelden geprobeerd afgevaardigden bij belangrijke debatten over Korea ten gunste van het regime van president Park Tsjong Hee te beïnvloeden. Een persoonlijke zaakgelastigde van de Koreaanse president, een in Washington wonende Koreaanse zakenman, had volgens het blad jaarlijks tot één miljoen dollar aan geld en geschenken gegeven ten behoeve van de verkiezingsfondsen van congresleden. De Washington Post noemt in dit verband vier politici met name. Een van hen is de huidige gouverneur van Louisiana, Edwin Edwards.

Zwangere vrouw

in Belfast

neergeschoten

BELFAST — Een 23-jarige zwangere vrouw bevindt zich, na vijf keer in de rug te zijn geschoten, in kritieke toestand in een ziekenhuis in Belfast.

De (katholieke) vrouw verliet in de vroege maandagochtend een republikeinse club toen schutters in een passerende auto haar met machinegeweer vuur bestookten. Haar man en haar schoonvader, die haar vergezelden, bleven ongedeerd.

De politie zei te geloven dat de protestantse para-militaire organisatie Ulster Defence Association, de UDA, verantwoordelijk is voor de schietpartij.

Eerder dit jaar werd een man bij een dergelijk incident bij de in een katholieke enclave gevestigde club gedood. In Londonderry explodeerde zondagavond een bom, waardoor schade aan een controlepost van het leger werd aangericht.

Italie reorganiseert

geheime dienst

ROME — De Italiaanse regering heeft besloten tot een grondige hervorming van de geheime dienst die in de afgelopen jaren steeds weer van zich deed spreken door steun aan rechtse extremisten en putschisten, alsmede door andere schandalen.

Het desbetreffende wetsontwerp, dat nog door het parlement moet worden aanvaard, voorziet in samenvoeging van de geheime diensten van de ministeries van Defensie en Binnenlandse Zaken (SID en SDS). De nieuwe dienst met de afkorting SIS (Servizio Informazioni e Sicurezza) zal rechtstreeks onder de minister-president ressorteren.

Bij het toezicht op de dienst zal de premier worden bijgestaan door een commissie van de ministeries van Defensie, Binnenlandse Zaken, Justitie en Buitenlandse Zaken. De minister-president zal het parlement, dat een speciale commissie zal instellen, halfjaarlijks rapport uitbrengen over het werk van de geheime dienst.

„ROMANTISERENDE JOURNALISTIEK” IN HET BOEK OVER ADOLF EICHMANN

Lauryssens verhaaltjesverteller

(Door Hans Kessens)

Na lezing van Stan Lauryssens boek „De Eichmann-erfenis”, dat de dag met veel publiciteit door uitgeverij Manteau Info aan het publiek is gepresenteerd, rijzen er nogal wat vragen. De eerste daarvan zou mogen luiden: Is dit nu het boek dat Lauryssens eigenlijk wilde schrijven?

Het hinkt namelijk op verschillende punten. Het oorspronkelijke uitgangspunt is duidelijk. In de gesprekken, die Lauryssens met hoge ex-nazi's voerde voor zijn boek „Op mars naar het vierde rijk” (vorig jaar verschenen), viel voortdurend de naam Eichmann. De man, die de feitelijke leiding had van Referat IV B 4 van het Reichssicherheitshauptamt, dat belast was met de vernietiging van de joden. Daarbij hoorde hij voor het eerst van het bestaan van de zogenaamde „Sassen-documenten”, voorgesteld als een mysterieuze affaire: Eichmann zou, toen hij in Argentinië als Otto Klement was ondergedoken, zijn memoires op band hebben laten zetten in gesprekken met de in Buenos Aires levende Nederlandse ex-SS'er Wim Sassen. Was het Lauryssens bedoeling dit mysterie op te helderen? Het ligt voor de hand.

Mysterie

In het boek evenwel valt de nadruk veel meer op ander mysterie: het mysterie-Sassen. Sassen is goed voor duizend verhalen, een drieste, onberekenbare vent, intelligent, vindingrijk en met de gekste invallen. In zijn studententijd interviewde hij Mussolini voor het schoolblad. Hij schreef hoorspelen tijdens de bezettingsjaren voor de Duitse en Nederlandse omroep. Toen zijn vrouw hem voor lafaard



ADOLF EICHMANN

uitmaakte, omdat hij voor al zijn hoogstestemde idealen niet echt wilde vechten, meldde hij zich voor de Waffen SS. Hij werd oorlogsverslaggever, maar was ook tankcommandant en raakte gewond aan het Oostfront.

In oktober '44, na dode dinsdag, was hij een blauwe maandag hoofdredacteur van De Telegraaf. Het Nieuws van de Dag. In die dagen hielp hij zijn oude studievriend Toon Mertens aan blanco autovergoedingen en passagiepapieren ten behoeve van het verzet. Mertens was betrokken bij de hulp aan geallieerde piloten.

Mertens' zwager was door de Duitsers gearresteerd. Sassen deed tevergeefs een goed woord voor de arrestant: de man werd bij Vught gefusilleerd. Niettemin achtte Mertens zich verplicht Sassen na de

„Borman leefde in 1972”

(Van onze correspondent)

BRUSSEL — Martin Borman, die tijdens de belangrijkste man was na Adolf Hitler moet in 1972 nog in leven geweest zijn. Dat is in ieder geval de overtuiging van Stan Lauryssens, die gisteren zijn boek „De Eichmann-erfenis” ten doop hield.

De Vlaamse auteur zei tot die overtuiging gekomen te zijn tijdens een verblijf in Buenos Aires, waar hij lange gesprekken voerde met de Nederlandse Willem Sassen, een SS'er, die na de oorlog naar Zuid-Amerika vluchtte. Lauryssens heeft voor zijn

boek ook gesproken met Klaus Eichmann, de zoon van de man die in 1961 in Israël ter dood werd veroordeeld vanwege zijn aandeel in de moord op zes miljoen mensen.

De familie van Eichmann, aldus de schrijver, is er nog steeds van overtuigd dat Eichmann leeft en werkt als spion van de Israël's. De familie grondt dat vermoeden op twee feiten: van Israëlische zijde werd nooit een foto verstrekt van de terechtgestelde Eichmann en op het overlijdenscertificaat staat „hartinfarct” als doodsoorzaak.

oorlog te helpen via Ierland naar Argentinië te onvluchten: hij kreeg er vier maanden gevangenisstraf voor.

Tijdens het proces werd gesuggereerd dat Sassen zich ook met spionagewerk had beziggehouden, niet alleen voor de Duitsers maar, nadat de krijgsgevangenen waren overgeleverd aan de Canadese. Hij zou het zelfs aan Canadese hulp te danken hebben gehad dat hij kon ontvluchten uit fort Blauwakapel. Hij ontvluchtte wederom op schijldertachtige wijze uit Brussel, waarheen hij was uitgeweken na door verklingswerk weer gevangen te zijn genomen — en dook onder in Amsterdam.

Begrijpelijk

Kortom: het is begrijpelijk, dat

Lauryssens bijzonder veel belangstelling moet hebben gekregen voor deze avontuurlijke man, om niet te zeggen: voor deze avonturier. Het duurde lang voor hij hem op het spoor was en het was uiterst moeilijk hem te spreken te krijgen. Dit gebeurde ten slotte in Oostenrijk. Sassen schijnt zich niet in Nederland te wagen en evenmin in België, waar hij bij verstek ter dood veroordeeld is.

Lauryssens, die Sassen naderhand nog in Buenos Aires heeft bezocht, beroemt er zich op dat hij de enige is tegenover wie Sassen over zijn gesprekken met Eichmann heeft willen praten. Hij zou dat zelfs aan beroemde auteurs en film-schrijvers hebben geweigerd. Maar „wat heeft Sassen in feite gezegd?”

Lauryssens boek geeft wel een onthullend beeld van het leven van



MARTIN BORMAN

ex-nazi's in Argentinië en dat van Eichmann in het bijzonder, maar het voegt niets toe aan het al bekende feitendocument. Behalve dan de mededeling van Sassen dat hij de geluidsbanden met de gesprekken met Eichmann in een Zwitsers kluif heeft opgeborgen.

Arrestatie

Van „het mysterie van de Sassen-documenten” blijft verder weinig over. Na de arrestatie van Eichmann door Israëlische commando's verkocht Sassen een deel van de uitgetikte bandteksten aan „Life”, die ze omtrent de jaarwisseling '60-'61 publiceerde. Van de opbrengst (25.000 dollar) zou Sassen drieduizend dollar als honorarium voor zichzelf hebben gehouden en de rest aan Eichmanns weduwe hebben gegeven.



Het personeel van de Dienst Landbouw,
Veeteelt en Visserij maakt met leedwezen het
overlijden bekend van de heer Ir.

Edwin S. Pieters-Kwiers

in leven hoofd van genoemde dienst.

Hij ruste in vrede.

oktober 1976

Afd. P.R.

Organisatie voor ingenieur- en advieswerk zoekt op
zeer korte termijn een geschikt persoon, welke als

HOOFDOPZICHTER

met kennis van de bouworganisatie

op een middelgroot project zowel de organisatorische
begeleiding van de bouw, als de directievoering zal
verzorgen.

Moet beschikken over ruime theoretische kennis en
praktische ervaring in de bouw, en bereid zijn op
andere eilanden te werken.

Goede primaire en sekundaire salarisvoorwaarden.

In tikschrijft opgestelde reaksies, inhoudende persona-
lia en curriculum vitae, worden vóór vrijdag
29 oktober a.s. ingewacht in gesloten envelop onder
nr. 1841 buro van dit blad.

Met diep leedwezen maken wij het plotselinge
overlijden bekend van onze vriend en
voorzitter, bestuurslid en commissaris, de heer
Ingenieur

Edwin S. Pieters-Kwiers

Wij zullen hem erg missen op de trainings-
avonden, bijeenkomsten en schermwedstrij-
den.

Namens alle schermsters en schermers,
De Besturen en leden van de C.A.S.B., de
N.A.A.S.B. en DE MUSKETIERS.

DE STICHTING CARAIBISCH MARIEN
BIOLOGISCH INSTITUUT

en
DE STICHTING NATIONALE PARKEN
NEDERLANDSE ANTILLEN

betreuren diep het overlijden van hun bestuurs-
lid

Ir. EDWIN S. PIETERS-KWIERS

Onze innige deelneming gaat uit naar de familie.

GEVRAAGD

voor directe indiensttreding

APOTHEKERS ASSISTENT(E)

Botica Bettina - Sta. Rosaweg 40 - tel. 35488

Bin buska Bo
KRANS

GRAFTAK

trahá pa nós na Bo smaak.

Kas di flor Kayena

Julianaplein 16 - Tel.: 54536

FOR SALE

CHEV. 4 door, power
steering, factory air, vinyl
top.

Call 35821

Remote Control 19"
RCA COLOR T.V.
Fls. 1200,-

G.E. AIRCONDITIO-
NER

"Superthrust"
10.000 BTU Fls. 700,-
Call 39192

beton antillen

N.V.

Direct gevraagd voor het woningbouw project op
Seroe Fortuna

enkele uitvoerders
en assistent uitvoerders

Telefoon: 83306 tijdens kantooruren
na kantooruren 43141.

WEST-END

DINSDAG 7.00 EN 9.00 PM.

Een spannende actiefilm

"THE SPIKES GANG"

Met: LEE MARVIN EN GARY GRIMES
Ze waren jong en hadden reeds een prijs op hun hoofd.
Engels, Spaanse tekst.

Balcon f. 2,50 Zaal f. 1,50

BOVEN 18 JAAR.

CINELANDIA

DINSDAG 26

OM 7.00 & 9.00 N.M.

Hij gebruikte slechts twee dingen
om de misdaad te bestrijden. Haar
koude lippen en... een koude 38
kaliber.

PAM GRIER

PETER BROWN

TERRY CARTER

"FOXY BROWN"

(ESCAPE SANGRIENTO)

Engels, met Spaanse tekst.

IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2,50 - 1,50

BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 27 OM

7.00 & 9.00 N.M.

"SWINGING

CHEERLEADERS"

AVIS

Rent-A-Car

Telephone 14700

ROXY

DINSDAG 26

OM 7.00 & 9.00 P.M.

De meest spannende film!

STAN SHAW

PAT ANDERSON

JEANNE BELL

"T N T JACKSON"

Engels, met Spaanse tekst.

IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2,50 - 1,50

BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 27

OM 7.00 & 9.00 N.M.

"POSSE"

DRIVE-IN

DINSDAG 26

OM 7.00 & 9.00 N.M.

Een film die U moet zien!

SIDNEY POITIER

VIRGINIA MASKELL

JOHN CASSAVETES

"VIRGIN ISLAND"

In het Engels.

IN KLEUREN.

ENTREE: Fls. 2,50

BOVEN 18 JAAR.

WOENSDAG 27

OM 7.00 & 9.00 N.M.

"CINCINNATI KID"

CINE-RIO

DINSDAG 26, WOENSDAG 27

OM 8.00 N.M.

Een sensationele Western! Twee
razende scherpshutters! Ze
schieten op hun vijand en op
elkaar.

TERENCE HILL

HENRY FONDA

"MY NAME IS

NOBODY"

ENTREE: Fls. 1,00

BOVEN 18 JAAR.

De grootste keuze

in

KWALITEITS
CASSETEDEKS

ook geïmporteerd!

hi-fi
CASSETEDECKS
PARADE

Ongekend lage prijzen!!!

Reeds van

f. 450,-

kunt U al in één van onze twee
zaken terecht!

1

SANSUI SC 636
Stereo Deck met Dolby ruis onderdrukkings-
systeem.
Frequentiebereik 40 - 16.000 Hz.
Sign/ruisverhouding beter dan 52 DB
Motor: Synchron DC Servo
Automatische afslag f. 625,-

f. 450,-

2

SANSUI SC - 3003
Front loading cassette-deck black-body.
Freq. bereik (met Dolby) 30 - 13000 Hz.
Ingebouwde band-geheugen. Opname ni-
veau-begrenzer, automatische afslag

f. 765,-

3

SANSUI SC - 2000
De uitschijter van de front loading cassettes
met automatische stop en Dolby systeem.

f. 585,-

4

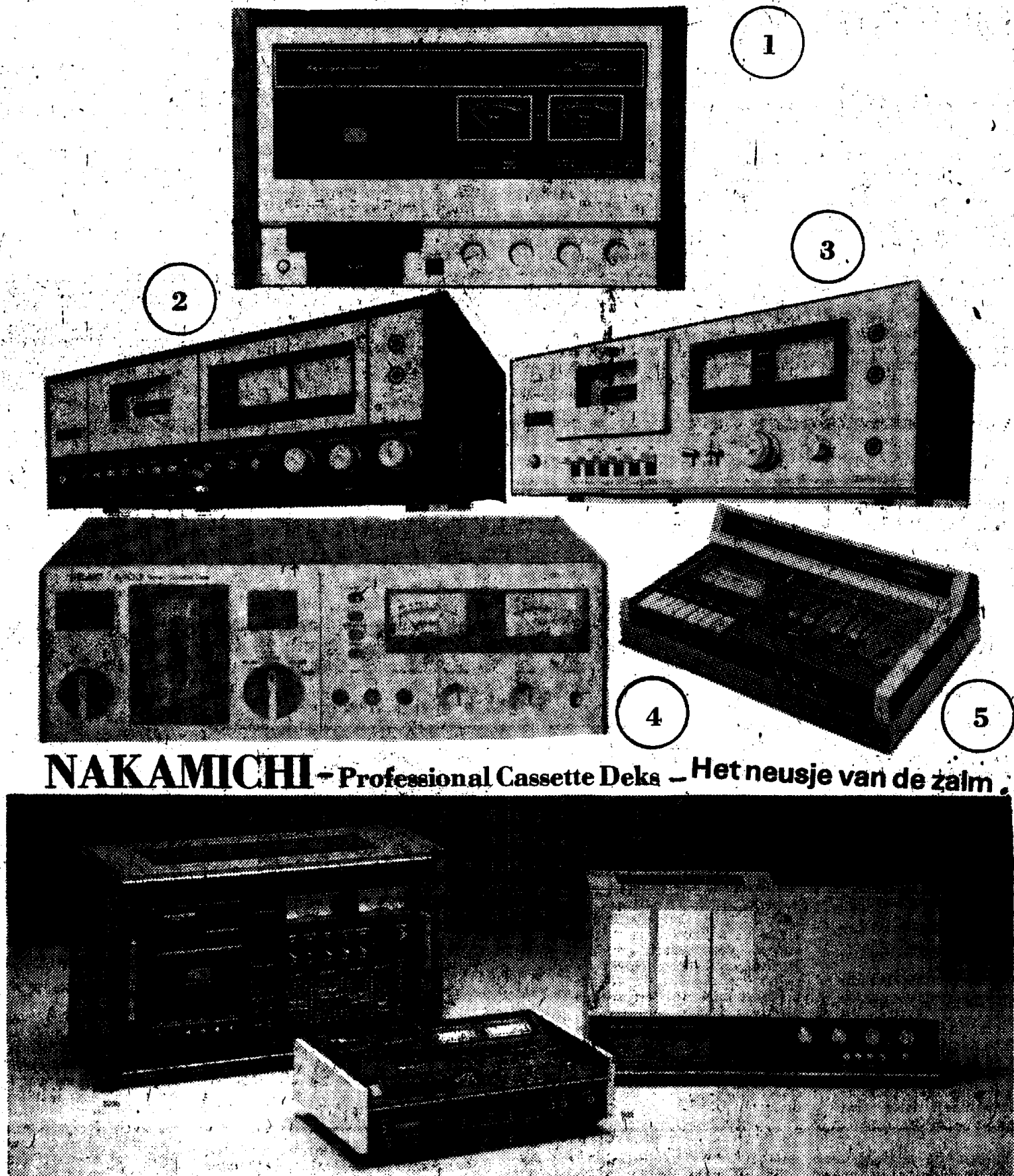
TEAC A400
Front loading Dolby cassette-deck Wow. en
flutter minder dan 0,08 uitgerust met
opname niveau-begrenzer, ingebouwd band-
geheugen.

f. 795,-

5

TEAC A170
de betrouwbare cassette-deck met Dolby,
schuifregelaars zowel voor opname en
afspelen.

f. 695,-



NAKAMICHI - Professional Cassette Deck - Het neusje van de zaai.

geïmporteerd door

praat met

John's Sales + Service

Roadweg 48 (O) - Telefoon 23914-23915

Caribbean Audio Supplies

Gomezplein 3 - Telefoon 12125

EILANDGEBIED CURAÇAO



Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt
bekend dat degenen, die in aanmerking wensen te komen voor
een studiebeurs, studietoelagen of slechts reis- en uitrustingakos-
ten voor opleidingen zowel in het buitenland als lokaal voor
het jaar 1977 vóór 15 november 1976 een verzoek hiertoe aan
het Bestuurscollege moeten richten.

Bij toekenning zal aan de volgende studierichtingen speciale
aandacht worden besteed:

I. Locaal bij VWO/HAVO (1e graad)

Nederlandse taal en letterkunde

Engelse taal en letterkunde

Duitse taal en letterkunde

Frans taal en letterkunde

Wet- en Natuurkunde

Scheikunde

Aardrijkskunde

Geschiedenis

Economie (I en II)

Biologie

Ortho-pedagogiek

Psycholoog (kinder, school en test)

Toelatingseisen: H.B.S., Gymnasium, VWO.

Handelwetenschappen en Boekhouden

Handvaardigheid

Muziek

Tekenen

Toelatingseisen: HAVO

II. H.T.S.-opleidingen (in zeer beperkte gevallen)

Landmeetkunde

Bouwkunde (planologie)

Weg- en waterbouwkunde

Fysische techniek

Toelatingseisen: tot 1e jaar HAVO/VWO met wis-, natuur-
en scheikunde H.B.S.-b, Gymnasium

Overgang van het voorbereidend jaar; M.T.S. (met exact
vakkenpakket)

III. Overige opleidingen:

Logopedist(e)/Akoep-
dist(e)

HAVO met wiskunde (ge-
wenst N en Eng.), H.B.S.

Gymnasium, VWO of akte
volledig bevoegd onderwijzer;

Hogere Zeevaartschool

H.T.S. structuur (stuur-
man, loods)

M.T.S.; HAVO met wis- en
natuurkunde

Bibliotheek- en Documen-
tatie school

Sociale Academie (rich-
ting personeelswerk)

Gemeente Financien

Monhygiënie

-HAVO;

HAVO;

HAVO;

HAVO (biologie en scheikun-
de)

VWO/HAVO

HAVO (zonder exact vakken-
pakket)

M.T.S.

MAVO-4 met wis-, natuur- en
scheikunde;

Overgang 2e naar 3e jaar

M.T.S. met verklaring Direk-
teur M.T.S.

1e jaar HAVO/VWO (met
exact vakkenpakket)

M.T.S. (met exact vakkenpak-
ket)

Overgang van het voorberei-
dend jaar;

V. Studietoelagen voor andere richtingen kunnen ook worden
aangevraagd.

Inlichtingen omtrent deze beurzen, leningen of reis- en
uitrustingakosten en formulieren voor bovenvermeld
verzoeken, kunnen bij de Afdeling Onderwijs en
Wetenschappen van het Centraal Bestuurskantoor, Schar-
loeweg no. 29, kamer 10 tussen 2-4 n.m. worden verkre-
gen.

Verzoeken, die na 15 november 1976 worden ontvangen
zullen niet meer in behandeling worden genomen.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,

De Gezaghebber

De Secretaris

Verdriedubbeling invoerrechten VS doet producenten das om Ineenstorting wereldsuikermarkt

ramp voor Dominikaanse Republiek

SANTO DOMINGO — De ineenstorting van de vraag naar suiker op de wereldmarkt betekent een ramp voor de vijf miljoen inwoners van de Dominicaanse Republiek. Twee jaar geleden bracht het gewas nog 65 procent per pond op de New Yorkse markt en de Dominicaanse economie was een van de meest groeiende op het westelijk halfrond. Op het ogenblik kost een pond suiker nog geen cent op; de regering heeft de suiker verkocht voor om en nabij de productiekosten, de balans staat ver in het rood en de economie is in verval.

Een symptoom van de crisis is het besluit van de regering te laten trekken uit het aangrenzend Haiti om de suiker te kapen. De staatsuikerbedrijven, die ongeveer tweederde van de suiker oogst produceren, zijn een campagne begonnen om de onwillinge Dominicanen te overtuigen van het zware werk op het land, dat per traject voor 90 procent wordt gedorend door de minder bevoorrechte.

De economische vooruitgang is niet rooskleurig. De ineenstorting van de prijzen heeft de Dominicaanse Republiek getroffen als geen ander land. Cuba, 's werelds grootste suikerproducent, verkoopt meer dan de helft van zijn oogst aan de Sovjet-Unie tegen een prijs die vier keer zo hoog ligt als het tarief op de vrije markt. In ruil daarvoor ontvangt Cuba olie voor iets minder dan de marktprijs. Desalniettemin heeft premier Fidel Castro ingrijpende versoberingsmaatregelen aangekondigd om het ambitieuze vijf-jarenplan (18 miljard dollar verdienen van 1976 tot 1980) te kunnen verwezenlijken.

De economie van Brazilië, dat tweede staat op de wereld exportlijst, is niet afhankelijk van de suiker, maar de Dominicaanse Republiek (nummer drie op de exportranglijst) staat en valt bij suiker. De opbrengsten van de suiker betekenden in 1974 en in 1975 een vijfde van het nationale product.

Volgens de Dominicaanse autoriteiten wordt de malaise nog vergroot door de Verenigde Staten, die vorige maand meenden hun invoerrechten te moeten verdriedubbelen om de Amerikaanse suikerplantages te beschermen. Deze stap veroorzaakte een golf van protest in de Dominicaanse Republiek. Minister van Handel, Guido d'Allessandro, noemde het onrechtvaardig en zei dat zijn regering wel eens de aantrekkende voorwaarde zou kunnen gaan herzien, waaronder buitenlandse bedrijven werken in de republiek. De directeur van de particuliere Vicini-groep, die ongeveer een kwart van de Dominicaanse suikerelexport voor haar rekening neemt, noemde de verhoging van de invoerrechten een verkiesingsstuntje van president Ford. De vakbonden spraken van Amerikaanse agressie tegen de arbeiders en hun families.

Maar president Balaguer, die bekend staat als een van de grootste vrienden van Amerika in het Caribisch gebied, heeft verklaard er weinig hoop op te hebben dat de Amerikaanse maatregel vóór de presidentsverkiezingen daar van volgende maand zal worden herzien.

Wat de Dominicaanse Republiek wil is een herinvoering van de contingentering die de Verenigde Staten toepasten tot 1974. Daarbij kregen Dominicaanse exporteurs een markt toegewezen die zo groot was dat zij er niet aan konden voldoen. Maar wat het resultaat van de smeebeden in Washington ook moge zijn, niets wijst erop dat het de komende jaren beter zal gaan met de suikerindustrie in de republiek.

De staatsuikerbedrijven hebben laten zien niet in staat te zijn de suiker te bewaren en te wachten op hogere prijzen. Een poging meer dan 9 miljoen ton suiker op te slaan in vliegtuig-hangers en andere noodpakhuisen eindigde toen men zwichtte voor Amerikaanse kopers en de suiker voor 15 cent per pond de deur uitdeed, tweemaal halve cent minder dan het eerder in het seizoen had opgeleverd. De opslagkosten werden geraamd op 3 cent per pond en de staatsbedrijven haalden bij sommige verkopen niet eens de productieprijzen.

Er zijn geen enkele tekenen die erop wijzen dat de prijzen binnenkort zullen stijgen en de wereldmarkt krijgt bovendien concurrentie van vruchten suikersiroop uit graanproducten. Bij de huidige maasprijzen wordt de siroop goedkoper dan suikerriet, wanneer de rietprijs op 12 cent per pond staat. De voorspoedige dagen van 1974 zullen daarom in de Dominicaanse Republiek

Fortuin voor fantoom
BOROUGH, Engeland. Evelyn Green heeft haar hele kapitaal nagelaten aan een fantoom en het is nu voor de eerste keer in de geschiedenis van de Britse rijkdommen dat een vrouw de erfenis van een man heeft geërfd. Het is de laatste van een reeks van erfenissen die de familie Green heeft nagelaten. Het is de laatste van een reeks van erfenissen die de familie Green heeft nagelaten. Het is de laatste van een reeks van erfenissen die de familie Green heeft nagelaten.

die vier keer zo hoog ligt als het tarief op de vrije markt. In ruil daarvoor ontvangt Cuba olie voor iets minder dan de marktprijs. Desalniettemin heeft premier Fidel Castro ingrijpende versoberingsmaatregelen aangekondigd om het ambitieuze vijf-jarenplan (18 miljard dollar verdienen van 1976 tot 1980) te kunnen verwezenlijken.

De economie van Brazilië, dat tweede staat op de wereld exportlijst, is niet afhankelijk van de suiker, maar de Dominicaanse Republiek (nummer drie op de exportranglijst) staat en valt bij suiker. De opbrengsten van de suiker betekenden in 1974 en in 1975 een vijfde van het nationale product.

Volgens de Dominicaanse autoriteiten wordt de malaise nog vergroot door de Verenigde Staten, die vorige maand meenden hun invoerrechten te moeten verdriedubbelen om de Amerikaanse suikerplantages te beschermen. Deze stap veroorzaakte een golf van protest in de Dominicaanse Republiek. Minister van Handel, Guido d'Allessandro, noemde het onrechtvaardig en zei dat zijn regering wel eens de aantrekkende voorwaarde zou kunnen gaan herzien, waaronder buitenlandse bedrijven werken in de republiek. De directeur van de particuliere Vicini-groep, die ongeveer een kwart van de Dominicaanse suikerelexport voor haar rekening neemt, noemde de verhoging van de invoerrechten een verkiesingsstuntje van president Ford. De vakbonden spraken van Amerikaanse agressie tegen de arbeiders en hun families.

Maar president Balaguer, die bekend staat als een van de grootste vrienden van Amerika in het Caribisch gebied, heeft verklaard er weinig hoop op te hebben dat de Amerikaanse maatregel vóór de presidentsverkiezingen daar van volgende maand zal worden herzien.

Wat de Dominicaanse Republiek wil is een herinvoering van de contingentering die de Verenigde Staten toepasten tot 1974. Daarbij kregen Dominicaanse exporteurs een markt toegewezen die zo groot was dat zij er niet aan konden voldoen. Maar wat het resultaat van de smeebeden in Washington ook moge zijn, niets wijst erop dat het de komende jaren beter zal gaan met de suikerindustrie in de republiek.

De staatsuikerbedrijven hebben laten zien niet in staat te zijn de suiker te bewaren en te wachten op hogere prijzen. Een poging meer dan 9 miljoen ton suiker op te slaan in vliegtuig-hangers en andere noodpakhuisen eindigde toen men zwichtte voor Amerikaanse kopers en de suiker voor 15 cent per pond de deur uitdeed, tweemaal halve cent minder dan het eerder in het seizoen had opgeleverd. De opslagkosten werden geraamd op 3 cent per pond en de staatsbedrijven haalden bij sommige verkopen niet eens de productieprijzen.

De economie van Brazilië, dat tweede staat op de wereld exportlijst, is niet afhankelijk van de suiker, maar de Dominicaanse Republiek (nummer drie op de exportranglijst) staat en valt bij suiker. De opbrengsten van de suiker betekenden in 1974 en in 1975 een vijfde van het nationale product.

Volgens de Dominicaanse autoriteiten wordt de malaise nog vergroot door de Verenigde Staten, die vorige maand meenden hun invoerrechten te moeten verdriedubbelen om de Amerikaanse suikerplantages te beschermen. Deze stap veroorzaakte een golf van protest in de Dominicaanse Republiek. Minister van Handel, Guido d'Allessandro, noemde het onrechtvaardig en zei dat zijn regering wel eens de aantrekkende voorwaarde zou kunnen gaan herzien, waaronder buitenlandse bedrijven werken in de republiek. De directeur van de particuliere Vicini-groep, die ongeveer een kwart van de Dominicaanse suikerelexport voor haar rekening neemt, noemde de verhoging van de invoerrechten een verkiesingsstuntje van president Ford. De vakbonden spraken van Amerikaanse agressie tegen de arbeiders en hun families.

Maar president Balaguer, die bekend staat als een van de grootste vrienden van Amerika in het Caribisch gebied, heeft verklaard er weinig hoop op te hebben dat de Amerikaanse maatregel vóór de presidentsverkiezingen daar van volgende maand zal worden herzien.

Wat de Dominicaanse Republiek wil is een herinvoering van de contingentering die de Verenigde Staten toepasten tot 1974. Daarbij kregen Dominicaanse exporteurs een markt toegewezen die zo groot was dat zij er niet aan konden voldoen. Maar wat het resultaat van de smeebeden in Washington ook moge zijn, niets wijst erop dat het de komende jaren beter zal gaan met de suikerindustrie in de republiek.

De staatsuikerbedrijven hebben laten zien niet in staat te zijn de suiker te bewaren en te wachten op hogere prijzen. Een poging meer dan 9 miljoen ton suiker op te slaan in vliegtuig-hangers en andere noodpakhuisen eindigde toen men zwichtte voor Amerikaanse kopers en de suiker voor 15 cent per pond de deur uitdeed, tweemaal halve cent minder dan het eerder in het seizoen had opgeleverd. De opslagkosten werden geraamd op 3 cent per pond en de staatsbedrijven haalden bij sommige verkopen niet eens de productieprijzen.

Er zijn geen enkele tekenen die erop wijzen dat de prijzen binnenkort zullen stijgen en de wereldmarkt krijgt bovendien concurrentie van vruchten suikersiroop uit graanproducten. Bij de huidige maasprijzen wordt de siroop goedkoper dan suikerriet, wanneer de rietprijs op 12 cent per pond staat. De voorspoedige dagen van 1974 zullen daarom in de Dominicaanse Republiek

minimumprijs voor de lidstaten. Ondertussen stapelen de economische problemen in de Dominicaanse Republiek zich op. Nog geen jaar geleden, toen de handelsbalans een positief resultaat van 151 miljoen dollar over een half jaar liet zien, verklaarde president Balaguer dat de economie er nog nooit zo goed had voorgestaan. Een paar maanden later, na de desastreuze ineenstorting van de markt, kon hij versoberingsmaatregelen afkondigen.

De economie van Brazilië, dat tweede staat op de wereld exportlijst, is niet afhankelijk van de suiker, maar de Dominicaanse Republiek (nummer drie op de exportranglijst) staat en valt bij suiker. De opbrengsten van de suiker betekenden in 1974 en in 1975 een vijfde van het nationale product.

Volgens de Dominicaanse autoriteiten wordt de malaise nog vergroot door de Verenigde Staten, die vorige maand meenden hun invoerrechten te moeten verdriedubbelen om de Amerikaanse suikerplantages te beschermen. Deze stap veroorzaakte een golf van protest in de Dominicaanse Republiek. Minister van Handel, Guido d'Allessandro, noemde het onrechtvaardig en zei dat zijn regering wel eens de aantrekkende voorwaarde zou kunnen gaan herzien, waaronder buitenlandse bedrijven werken in de republiek. De directeur van de particuliere Vicini-groep, die ongeveer een kwart van de Dominicaanse suikerelexport voor haar rekening neemt, noemde de verhoging van de invoerrechten een verkiesingsstuntje van president Ford. De vakbonden spraken van Amerikaanse agressie tegen de arbeiders en hun families.

Maar president Balaguer, die bekend staat als een van de grootste vrienden van Amerika in het Caribisch gebied, heeft verklaard er weinig hoop op te hebben dat de Amerikaanse maatregel vóór de presidentsverkiezingen daar van volgende maand zal worden herzien.

Wat de Dominicaanse Republiek wil is een herinvoering van de contingentering die de Verenigde Staten toepasten tot 1974. Daarbij kregen Dominicaanse exporteurs een markt toegewezen die zo groot was dat zij er niet aan konden voldoen. Maar wat het resultaat van de smeebeden in Washington ook moge zijn, niets wijst erop dat het de komende jaren beter zal gaan met de suikerindustrie in de republiek.

De staatsuikerbedrijven hebben laten zien niet in staat te zijn de suiker te bewaren en te wachten op hogere prijzen. Een poging meer dan 9 miljoen ton suiker op te slaan in vliegtuig-hangers en andere noodpakhuisen eindigde toen men zwichtte voor Amerikaanse kopers en de suiker voor 15 cent per pond de deur uitdeed, tweemaal halve cent minder dan het eerder in het seizoen had opgeleverd. De opslagkosten werden geraamd op 3 cent per pond en de staatsbedrijven haalden bij sommige verkopen niet eens de productieprijzen.

Katholieken in VS rijp voor revolutie

DETROIT, MICHIGAN — Amerikaanse rooms-katholieken die in Detroit een congres hebben gehouden, hebben zaterdag een reeks revolutionaire resoluties aangenomen die op de volgende bijeenkomst van hun bisschoppen, in mei in Chicago, waarschijnlijk allemaal zullen worden afgewezen. De 1.340 „mondig geworden” gelovigen eisen positieve bestudering van de mogelijkheid ook vrouwen tot het priesterambt toe te laten, „mannentaal” uit kerkelijke documenten en publikaties te verwijderen en de kerk de „toegang tot de slaapkamer te ontzeggen”. De bespreking over de gehuwde priester raakte zo verhit dat een tegenstander „Judas” en „verrader” begon te roepen tegen geestelijken die op eigen gezag het celibaat facultatief zouden willen stellen. De man werd door ordecommissarissen weggedragen. Over dit onderwerp stemden de congressgangers voor het behoud van enkele priesterlijke bedieningen voor de geestelijke die uitreedt en trouwt. Getrouwde leken zouden daarnaast tot het priesterambt moeten worden toegelaten. Aan echtparen zou moeten worden overgelaten op welke wijze zij hun kindertal willen regelen. Ten aanzien van abortus werden de bisschoppen uitgenodigd naar niet gesuggereerde alternatieven te zoeken.

De economie van Brazilië, dat tweede staat op de wereld exportlijst, is niet afhankelijk van de suiker, maar de Dominicaanse Republiek (nummer drie op de exportranglijst) staat en valt bij suiker. De opbrengsten van de suiker betekenden in 1974 en in 1975 een vijfde van het nationale product.

Volgens de Dominicaanse autoriteiten wordt de malaise nog vergroot door de Verenigde Staten, die vorige maand meenden hun invoerrechten te moeten verdriedubbelen om de Amerikaanse suikerplantages te beschermen. Deze stap veroorzaakte een golf van protest in de Dominicaanse Republiek. Minister van Handel, Guido d'Allessandro, noemde het onrechtvaardig en zei dat zijn regering wel eens de aantrekkende voorwaarde zou kunnen gaan herzien, waaronder buitenlandse bedrijven werken in de republiek. De directeur van de particuliere Vicini-groep, die ongeveer een kwart van de Dominicaanse suikerelexport voor haar rekening neemt, noemde de verhoging van de invoerrechten een verkiesingsstuntje van president Ford. De vakbonden spraken van Amerikaanse agressie tegen de arbeiders en hun families.

Maar president Balaguer, die bekend staat als een van de grootste vrienden van Amerika in het Caribisch gebied, heeft verklaard er weinig hoop op te hebben dat de Amerikaanse maatregel vóór de presidentsverkiezingen daar van volgende maand zal worden herzien.

Wat de Dominicaanse Republiek wil is een herinvoering van de contingentering die de Verenigde Staten toepasten tot 1974. Daarbij kregen Dominicaanse exporteurs een markt toegewezen die zo groot was dat zij er niet aan konden voldoen. Maar wat het resultaat van de smeebeden in Washington ook moge zijn, niets wijst erop dat het de komende jaren beter zal gaan met de suikerindustrie in de republiek.

De staatsuikerbedrijven hebben laten zien niet in staat te zijn de suiker te bewaren en te wachten op hogere prijzen. Een poging meer dan 9 miljoen ton suiker op te slaan in vliegtuig-hangers en andere noodpakhuisen eindigde toen men zwichtte voor Amerikaanse kopers en de suiker voor 15 cent per pond de deur uitdeed, tweemaal halve cent minder dan het eerder in het seizoen had opgeleverd. De opslagkosten werden geraamd op 3 cent per pond en de staatsbedrijven haalden bij sommige verkopen niet eens de productieprijzen.

Ian Smith wil in Rhodesie geen 'tweede Mozambique'

SALISBURY — Premier Ian Smith van Rhodesie heeft zijn zwarte landgenoten beloofd dat hij op de komende conferentie in Genève eraan zal streven te voorkomen dat er een „regering à la Mozambique” in Rhodesie komt. De Rhodesische premier is sinds donderdag in Genève om zich voor te bereiden op de 28 oktober beginnende conferentie over de toekomst van zijn land. Hij wil niet verder gaan dan een blank-zwart bestuur.

Een van de vier zwarte Rhodesische nationalistische leiders met wie Smith in Genève om de tafel zal gaan zitten is Robert Moegebe, van de Zimbabwe Afrikaanse Nationale Unie. Deze heeft verklaard dat de toekomstige zwarte meerderheidsregering van socialistische aard zal zijn en dat zij het particuliere grondbezit wil afschaffen. Smith, die sprak in een uitzending van een Rhodesisch televisiestation voor zwarte kijkers, zei dat, sinds hij zich akkoord heeft verklaard met een

zwart meerderheidsbestuur, „onverantwoordelijke personen verklaringen hebben afgelegd die bedoeld zijn om zekerheid en vrees in uw geest te zaaien”. „Deze mensen zijn bezeten van machtsheer. Zij denken alleen aan zichzelf en aan hun eigen zelfzuchtige belangen, zelfs als dat zou leiden tot een regering van het type „Mozambique” in Rhodesie,” aldus de premier.

Hij zei dat „veel van u bevreemd zijn voor hun toekomst, dat zij bang zijn hun werk te verliezen of dat hun bezittingen vernietigd zullen worden. Ik verzeker u dat wij in Genève de belangen zullen beschermen van alle Rhodesiers, ongeacht hun ras of huidskleur”.

Twee zwarte nationalistische leiders hebben zondag de Amerikaanse voorstellen voor een zwart meerderheidsbestuur in Rhodesie binnen twee jaar van de hand gewezen. De leider van de ZANU, Robert Moegebe, en zijn collega van een van de twee vleugels van de Afrikaanse Nationale Raad

Rhodesisch Front wil waarborg voor blanke aanwezigheid

SALISBURY — Voorzitter Des Frost van de Rhodesische regeringspartij, het Rhodesisch Front, heeft gezegd dat zijn partij werkt aan het totstandkomen van een grondwet „die de permanente aanwezigheid van de blanke gemeenschap in Rhodesie waarborgt”. Frost zei ook dat de Geneefse conferentie over Rhodesie tot mislukken is gedoemd als de deelnemers niet bereid zijn het Brits-Amerikaanse vredesplan zoals door Henry Kissinger overgelegd zullen honoreren. Hij waarschuwde de Afrikaanse nationalist op te houden met wat hij noemde „hun persoonlijke strijd om de macht omdat het geduld en de goede wil van de blanke Rhodesier niet onuitputtelijk zijn”.

In een verklaring, die hij zaterdagmiddag in Salisbury uitgaaf, verwees Frost naar het vredesplan zoals dat op 24 september door premier Ian Smith was aangevraagd. Hij zei: „Het is onze oerrechtelijke hoop dat de grote westelijke mogendheden de morele verplichting aanvaarden waaraan zij zich hebben gebonden met name het opheffen van de sancties, erkenning van Rhodesie in de gemeenschap van naties en het doen ophouden van terreur”.

CALI — Een voormalige Colombiaanse schoonheidskoningin Nelly de Calero is door agenten van de narcotica-brigade in Cali aangehouden onder verdenking te zijn betrokken bij de cocaïne-handel. In haar woning in Cali werd een pond cocaïne in beslag genomen.

De economie van Brazilië, dat tweede staat op de wereld exportlijst, is niet afhankelijk van de suiker, maar de Dominicaanse Republiek (nummer drie op de exportranglijst) staat en valt bij suiker. De opbrengsten van de suiker betekenden in 1974 en in 1975 een vijfde van het nationale product.

Mao's geest kan gerust zijn Chinezen huldigen nieuwe partijleider

PEKING — Op een bijeenkomst van meer dan één miljoen mensen heeft Hwa Kwo-feng zondag in Peking zijn openbare debuut gemaakt als de nieuwe leider van de Chinese communistische partij. Hwa, die ook benoemd werd tot hoofd van de militaire commissie en opperbevelhebber van de strijdkrachten is, was gekleed in militair uniform.

Glimlachend, wuivend en met de handen klappende wandeelde Hwa, met andere leiders pratend, over het podium vanwaar hij neerzag op het Plein van de hemelse vrede, waar een zee van mensen met vlaggetjes, bannieren en borden zwaaid. De burgemeester van Peking, Woe Teh, was de belangrijkste woordvoerder op de bijeenkomst die anderhalf uur duurde. Hij zei dat ieder binnen en buiten China zich, toen Mao Tse-toeng op 9 september stierf, zorgen maakte over het lot van het land. Die bezorgdheid was niet ongegrond, aldus Woe, die mevrouw Mao en haar radicale aanhangers beschuldigde van pogingen zich wederrechtelijk meester te maken van staat en partij.

De burgemeester zei dat de periode na Mao's dood een tijd van ernstige moeilijkheden was en dat een strijd op leven en dood gevoerd werd door de communistische partij. Maar het volk overwon. Woe zei dat voorzitter Mao op 30 april 1976 aan Hwa in zijn eigen handschrift meedeelde: „Met u aan de leiding is mijn geest gerust”.

De „resolute maatregelen” na Mao's dood „om de anti-partij-kliek te vernietigen” reddde de revolutie en reddde de partij, zo besloot Woe. Voorts spraken vertegenwoordigers van de strijdkrachten, de arbeiders- en boeren-



HONDA CIVIC
What the world is coming to.

NU vanaf Fl. 5790,- contant

CIVIC 2&3door

5 JAAR GARANTIE OF 12000 KM

Onderscheid moet er zijn?

De Civic onderscheidt zich duidelijk van andere auto's. Want Honda is van meet af aan uitgegaan van een heel ander type auto. Een auto waarin we ook in de nabije toekomst ongestoord kunnen rijden. Zonder luchtvervuiling. Zonder benzine te slurpen. Kortom, zonder een overdaad aan verspilling. Maar wel met een maximale tegemoetkoming aan onze wensen. Niet te groot, niet te klein. Voorzien van alle noodzakelijke extra's zonder méér te betalen.

Optimaal beveiligd. En zuinig rijdend. De Civic voldoet aan die wensen. Dat merkt u zelf snel genoeg.

Honda Civic.
Uitgerekend anders.

AUTO SALES N.V.

Showroom: Schottegatweg Oost 14, Curaçao
Garage: Schottegatweg Oost 14, Curaçao
Telefoon: 37084-37928

Makelaar
Rojer
e makelaar cu ta haci furor awor na Cor-sow!

ta ofree

lo siguiente

Cas nan di biba
na venta:

Toni Koentji
un cas grandi cu aircro pa fria henter cas, palu di coco, 4 kamber, 3 baño, tur padén y pafor, un cas lujoso y moderno

Rooseveltweg 306
bar built-in, 3 kamber y 2 baño

Kaminda Aguila
blok 22 — masja grandi y bunita cu a caba di ser construi

Indjuweg 20
un cas di 3 kamber, un di crid, baño y studeerkamer

Seroe Loraweg 273
Un cas riba terreno erfpacht — 4 kambar

Indigostraat (St. Jago)
Bis depositos y 3 cas di biba

Sans Souci 21
3 kambar, 1 comedor, 1 baño, 1 sala, 1 cushina

Landi
en frente di Postkantoor pa bende completo of horizontal. Ta duna preferencia na en huésped actual.

Nilda Pintostraat 40
un cas di 2 kambar, un sala, un comedor, cushina y baño

Mina Scharhaai 30
3 kambar, 1 baño, 1 bakkarij cu tur sorto di machin aden

Frederikstraat 75
un cas ariba y abao, 5 kambar, por usele pa pension of restaurant

De Savan 150
un cas grandi, 3 baño, 4 kambar, un porch, un pos y dos tanki di awa, hopi palu di fruta

Terrenonan na venta
Karel Doormanweg, skina Santarosweg, un terreno di 4900 M2

Anasaweg
1 terreno na Dominiguito 1000 M2

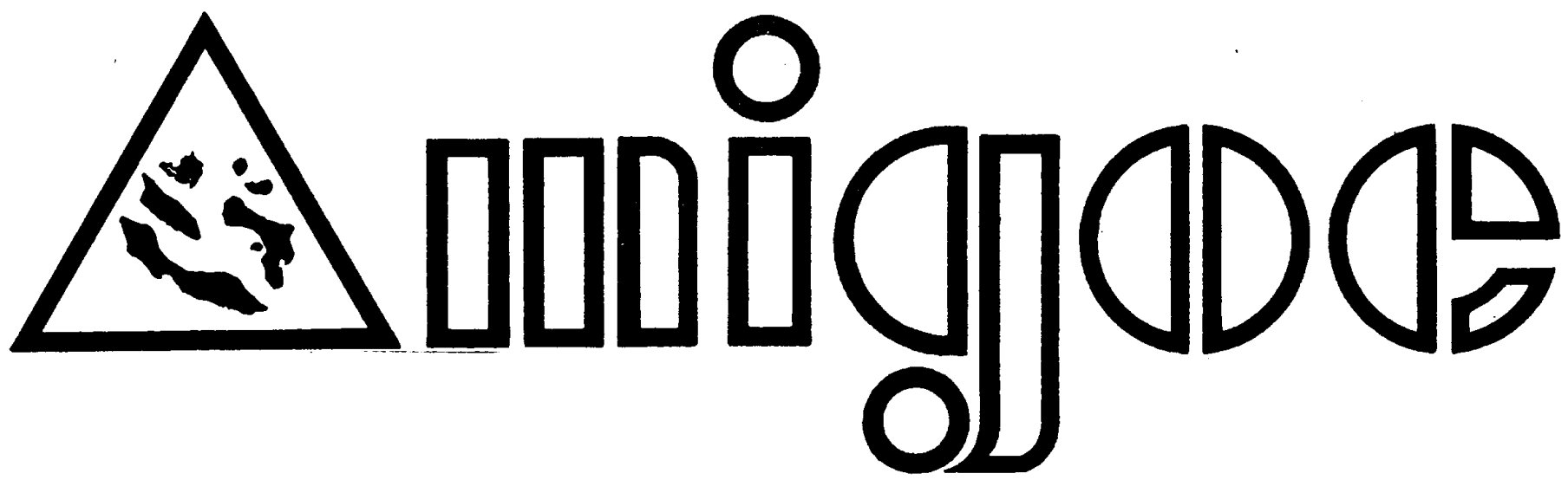
Salinja
en frente di Pepsi Cola-fabrik, 1 terreno di mas o menos 2000 M2

Alablancaweg
4 terreno di total 6500 M2, por bende cada uno y un pida di 1800 M2

Chuchubiweg
2 terreno di 1500 M2 cada uno y un pida di 1800 M2

Pa tut informashon:

Makelaar Willy Rojer
Centro Comercial Antilia No. 1
Telefon 37525
37965
Si Bo ta compra of bende cas, terreno etc. indubablemente bo mester aoudi cerca Willy Rojer.



Changes in school semester

Unrest still prevailing at Colombian universities

BOGOTA - The school semester at the National University has been cancelled while several Colombian cities remain under military control as a precaution against student protests.

The measure was taken seven days following the military occupation of the university campus on orders of the Ministers of Education and Defense, who invoked the need for "saving the school semester" and for guaranteeing its continued functioning.

Colombia's major university was slated to begin final exams for the first semester on Monday last week in order to initiate a second "emergency semester" on November 15.

The change in school semesters began in April when the university was searched and closed by troops for three months in anticipation of a restructuring planned by the Education Minister, Hernando Duran Dussan, following a prolonged period of student mobilizations as of February.

That month was highlighted by activities involving thousands of Colombian students repudiating the visit by U.S. Secretary of State Henry Kissinger.

Harsh police repression of the student demonstrators in seven cities took a toll between March and April of two dead in

Medellin and one in Valle del Cauca, where in addition an ample support movement to striking sugar workers was underway.

The conflict grew sharper with the closing of several state universities and court martials of students within the framework of a state of siege in force until June.

The National University was reopened on mid-July with new tuition fees and statutes for professors and students, and an agreement to finish the first semester in October and to work out a special calendar for the second, starting in November.

The center of the student mobilization then moved to Bucaramanga, scene of a widespread movement against the hike in transportation fares throughout the nation. A student taking part in a meeting was shot and killed in late July. In September students protes-

ted during several days in Manizales against the dismissal of the rector of the University of Caldas, Guillermo Arcila Arango. The police killed one student and wounded several more when they fired on the participants of a meeting.

The current crisis at the National University exploded with the sudden search made of it, leading to the resignation of the rector, vice-rector, general secretary and other authorities.

A few days previously, the state of siege had been renewed under which court martials were reestablished for civilians and decrees were issued permitting police officers to summarily condemn anyone taking part in a mobilization.

One of the students arrested during the university's occupation was sentenced on Friday to one month in jail, charged with handing out propaganda regarded as subversive by the police.

Another 15 students were given sentences of up to 180 days in jail in Manizales for similar reasons. In Bogota, Medellin and other cities dozens of youth are still in the hands of the military, which may deal out like sentences.

Riobamba strikers

defy the military

QUITO - A workers' leader has told the Ecuador military government the city of Riobamba would be reduced to dust, if troops moved in to crush revolt there. The city, 180 km (110 miles) south of here, has been paralysed for three days by a strike and demonstrations for more regional autonomy. "Riobamba will be reduced to dust if the army intervenes again", señor Abraham Romero, a strike organizer, said over the city radio Saturday. One person was killed and scores were injured in army intervention on Thursday.

Quito negotiates with Gulf Oil over takeover

US company tries to save some face

QUITO - The government will begin talks on Tuesday with the U.S. Gulf Oil Company to acquire the shares and assets owned by the latter in the



LE HAVRE, FRANCE - A French rescue helicopter picks up a seaman on board the Liberian tanker Andros Antares which was thrown onto a breakwater near the port of Le Havre during a storm. The ship, loaded with 9,000 tons of crude, was heavily damaged by the concrete construction and is feared to be a total loss.

Rightists advance in southern Lebanon

PEKING - China's fiery campaign against Mao Tse-Tung's widow and her radical allies moved to a climax Sunday as one million people gathered here for a mass rally.

The vast congregation heard newly appointed Chairman Hua Kuo-Feng deliver a bitter attack on the ex-actress Chiang Ching and the so-called "gang of four".

No compulsory birth control in India

NEW DELHI - Prime Minister Gandhi has said the Indian Government opposed compulsory birth control and any instances of harassment would be investigated. Earlier this month rumors of forcible sterilisation following the arrival of a birth control team in Uttar Pradesh state started riots in which at least 10 people died.

Mass rally in Peking

BEIRUT - Lebanon's leftists have said rightist christian advances in the South near the Israeli border could make them resume nation-wide fighting despite the country's fragile, five-day-old truce. The 55th ceasefire in 18 months of civil war has reduced fighting mostly to sporadic outbreaks of shelling and shooting, mainly in this divided capital. But the rightists' capture of a series of southern villages in recent days has angered the left, who have demanded that the issue be raised at a 19-nation Arab summit on Lebanon.

BAYAMO, CUBA - A new 20 thousand gallon a day ice-cream plant has begun operations in this city in southeastern Cuba. The Danish made facility cost over ten million dollars.

Reduced airfare for Bicentennial

WILLEMSTAD - Mr Irwin Temmer informs all Winward Islanders residing in Curacao, Aruba, Bonaire that the central government has agreed to reduce the current airfare to the Windward Islands especially with regards to the Bicentennial festivity. The central government and the A.L.M. have given their full cooperation, but there are only 100 seats available. Those interested can contact mr Temmer personally as quick as possible at telephone nr. 53515 or at his home Tritonstraat 29, Vredenberg.

Fender system

Wathey pier

to be repaired

PHILIPSBURG - A shipment of wooden piles from Surinam has arrived and repairs to the fender system on the A.C. Wathey pier in Pointe Blanche will commence shortly. The driving of the piles and other repair work will be done by the Cramer Construction Company.

All the damaged piles will be removed and replaced by new ones, after which new rubber fenders will be attached to facilitate the mooring of ships alongside the pier.

Especially the fender system on both the northern and southern side of the pier will undergo repairs.

Barbados airport renamed

after Adams

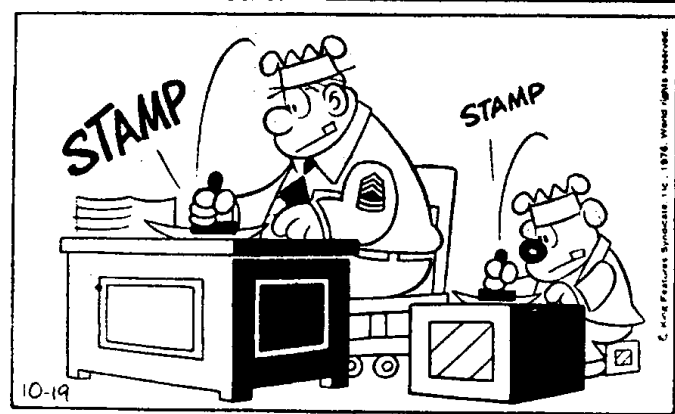
BRIDGETOWN, BARBADOS - Barbados Airport will be renamed the Grantley Adams International Airport after the island's first Prime Minister.

Sir Grantley Adams was the father of Barbados present Prime Minister Mr J.M.G. "Tom" Adams. Since it was built 38 years ago the airport has been known as Seawall International. The government announced its intention to change the name in the throne speech at the opening of the new parliament earlier this month.

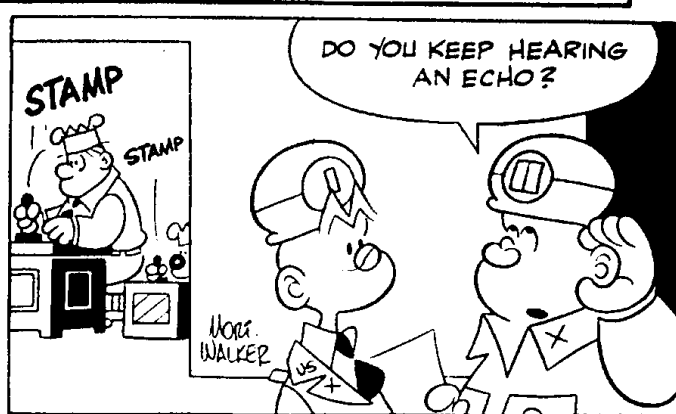
Fire claims 23 lives in N-York

NEW YORK - At least 23 people were killed and an unknown number injured when fire raged through a discotheque in the Bronx district of New York early Sunday, officials said.

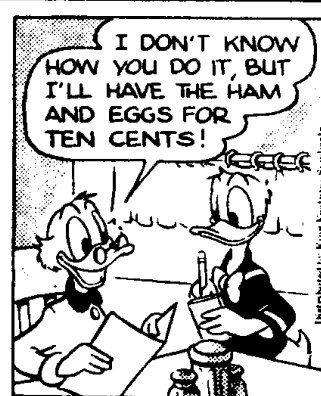
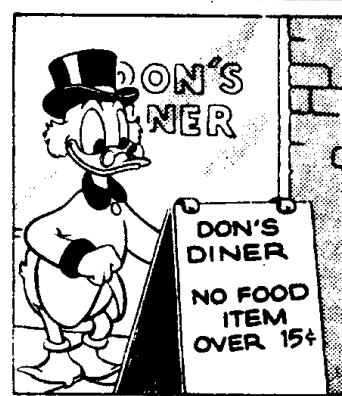
Beetle Bailey



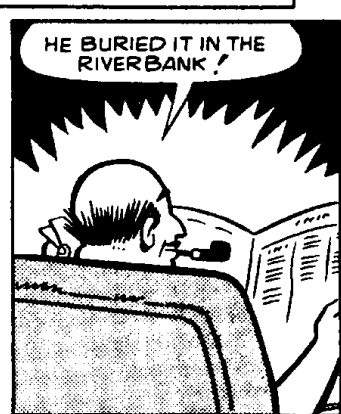
By Mort Walker



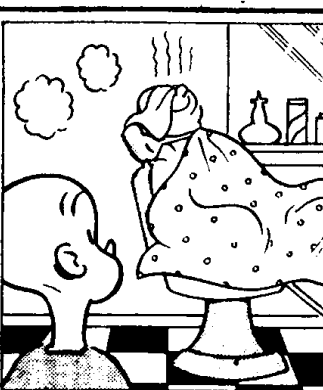
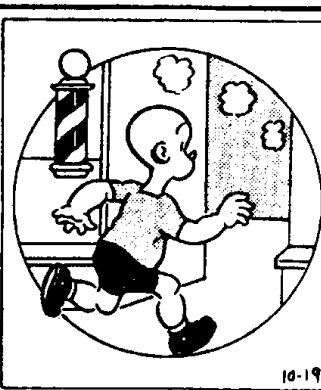
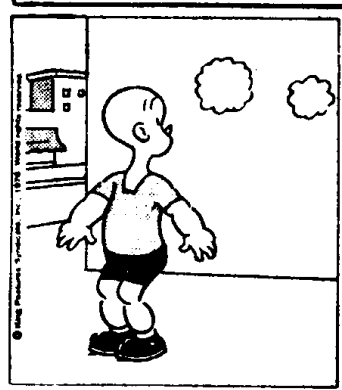
Walt Disney's DONALD DUCK



Archie



HENRY



By John Liney

Peace marchers stoned in Belfast

BELFAST - An 8,000-strong march organised by the Northern Ireland Women's Peace Movement ended in panic when it was attacked and stoned by supporters of the provisional Irish Republican Army (IRA). Hundreds of youthful Republican demonstrators, who had been attending a rival rally in the catholic Falls Road district, hurled bricks, broken bottles, and pieces of fencing at the marchers, most of them women. Many of the peace marchers ran into a nearby cemetery and huddled behind gravestones until it was safe to leave. British troops near the scene did not intervene. At least 16 people were injured.

FOR SALE SWEDISH BUILT ALB IN BALAD "TAMAYA"

WINNER ST. MAARTEN TRADEWINDS RACE 1976

39 feet oa; fiberglass; H sails; Volvo Diesel
10 hp. fully equipped for cruising/racing.

KOOS K. RICHIE
P.O. Box 198,
Philipsburg, St. Maarten N.A.

The Pleasure of Prints

Sportshirts in colorful patterns and prints with contemporary styling in cotton polyester fabrics.



La Aurora n.v.
HOF K. EILANDSTRASSE 100 2011